



 Soda
 \$0.75

 White Rice
 (Sni) \$0.50 (Lg) \$1 00

 Soup of The Day
 \$1.00



19 Henry Street, New York, N.Y. 10002 TEL: (212) 571-2440 (212) 571-2441 (212) 587-0566 (212) 587-0566

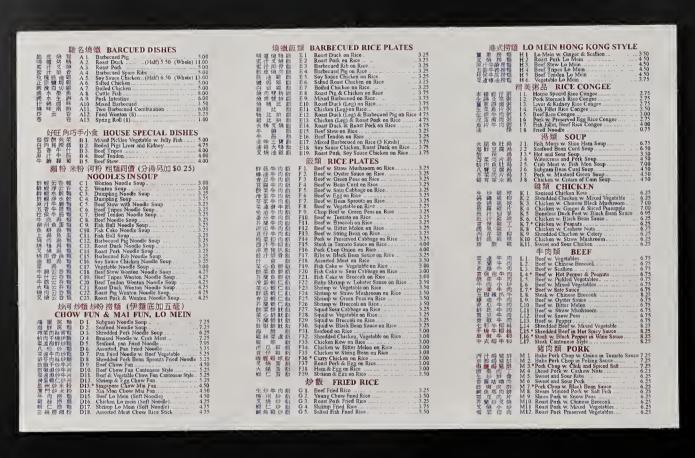
FAST FREE DELIVERY By Moped or Car Minimum Delivery 58.00

DELIVERY HOURS: 11:00 A M - 9:00 F.M Please Order by Number

AMERICAN EXPRESS - OPTIMA - VISA - MASTERCARD Credit Card Minimus \$10.00 * No Personal Check Accepted Only for Delivery

J.M.

OPEN 7 DAYS A WEEK Sun. - Thurs.. 9:00 a.m. - 10:00 p.m Fn. - Sat.: 9:00 a.m. - 11:00 p.m.





PASTA & RICE
Broad Fun Noodles w. Beef 5.95
Cripy Pan Fned Naodles 5.95
Lo Men (Pork, Beef Chicken, Shimp or Vegelobles) 4.25
Ten Ingredients Lo Mein 4.95
Fried Ricc (Pork, Beef, Chicken, Shimp or Vegelobles) 4.25
Ten Ingredients Fned Ricc 4.95

APPETIZERS (Hot)
Spring Roll 1.00
Shanghai Vegetable Roll 1.00
Chicken Wings Contaness 3.25
Beef Soil 2.95
Steamed Shanghai Beef Dumplings (6) 3.50
Steamed Shanghai Dumplings (70 k or Vegetable) (6) 3.50
Fried Shanghai Dumplings (70 k or Vegetable) (6) 3.50
B. B. Q Spors Ribs 5.25
Hong Kong Style Park Chop 2.95
Fried Crabmoort Roll 3,95
Souteed Mushroom Caps 3.50

APPETIZERS (Cold)

* Jellyfish 4.25

* Cold Noodles w. Sesome Sauce 3.25

* Hacked Chicken 4.25

Cold Beancurd w Szechuan Mustard Green 3.25

* Spiced Chinese Cobbage 3.25 VEGETABLES

Pooched Spinoch w. Gorlic 5.25
Buddist Dehghl 5.75
* Eggpfant w Gorlic Sauce 5.25
Dry Sauteed Sinng Beans 5.25
Tory Sauteed Sinng Beans 5.25
Souteed Braccoli and Sring Beans 5.75
Steamed Maxed Vegetobles 5.75
Bean Curd w. Chinese Mushrooms 5.75
* Mapo Tofu 5.25
* Country Style Bean Curd 5.25

Egg Drap 100

Forman 1.00

Wordon 1.00

Wordon 1.05

Sen Ventor 1.25

Yeachow Wordon (for 2) 3.25

Bean Curd w. Vegetables (for 2) 3.25

Velvat Cam w. Chicken (for 2) 3.25

Taiwanese Chicken Meat Boll (for 2) 3.25

SEAFOOD

Lobster w Ginger and Scalliams (Seasonal Price)
Old Foshiamed Lobster Contonese (Seasonal Price)
Old Foshiamed Lobster Contonese (Seasonal Price)
Sucled Mussile 1,695
** Crispy Pan Fried Flounder in Hunan Souce 9,95
Scallaps w. Black Bean Souce 7,95
** Cocalipsis Seachiam 795
** Crispy Shrimp Hunan Syle 8,95
** Crispy Shrimp Hunan Syle 8,95
** Prowns w. Show Peol 7,95
** Prowns w. Garlic Sauce 7,95
Prowns w. Black Bean Souce 7,95
Prowns w. Black Bean Souce 7,95
Prowns w. Black Bean Souce 7,95
Sweet and Sour Shrimp 7,95
Sweet and Sour Shrimp 7,95
Shrimp w. Bean Card 1,25
Mno Shrimp w. Een Crepes 7,25
** Shrimp w. Peontus 7,25

PORK Moo Shu Pork w. Crepes 5.95 Sweet and Sour Pork 5.95 * Twice Cooked Pork 5.95 * Shredded Pork w Garlic Souce 5.95 Shredded Pork w Garlic Souce 5.95

POULTRY
Paking Duck 24,00
B. B. Q. Boby Quoisi 11,95
* Tung On Chicken 5,95
* Sliced Chicken w. Groit Sous 5,95
* Diced Chicken w. Foonis 5,95
* Moo Goo Goi Pan 5,95
Chicken w. Sonis Sous 5,95
Chicken w. Sonis Sous 5,95
Cided Chicken w. Hosin Soure 5,95
Lemon Chicken 7,25
Moo Shu Chicken w. Hosin Souse 5,95
Chicken w. Shring Baons 5,95
Chicken w. Shring Baons 5,95

* Shredded Beef w Hol Papper Souce and Peanuts 6.75
Papper Steek 6.75
* Shredded Beef Sections Style 6.75
* Mac Stw Beef w Creps 6.75
Beef w Back M Nu Beef w Creps 6.75
Beef w Back M Nu Beef w Creps 6.75
Dried Souteed Beef and Brack 6.75
Dried Souteed Beef and Shring Beans 6.75

* CRISPY ORANGE BEEF 8.25 TRIPLE CROWN TRIPLE CROWN

Chicken beed and share I sureed with mixed vegetables in a delightful space. The various reserves this one! SHRIMP AND PORK HUNAN STYLE ... 7.95
 A combination of body ultrimps with chirison c. in 1. Chicken bail and thing a tred with mixed weighted and children that are it this unit releases the soul of the soul Challet of cape the face and a flourand year but on Y. 15A-O-LIU CHICKEN.

If sold whate most checken analysis are an analysis of the challet and are most the challet and are most the sainer Wine law 11 words in sainer with sainer with sainers in greatable, served in potato basis and sainers in greatable, served in potato basis and sainers with sainers wi valor chebruks and accompaths are market over some William of the Compatible of the Boneles durthing mainsted, deep hed crispy seried with a delihilatily heney save

* I'S SPECIAL SHRIMP | B.95 | Provincial State of the shall be s GOLD COIN STEAK

Sixed stool individe jadic izalians and
mustrooms, served with braccula

* Hot & Spicy CHOICE OF WHITE OR BROWN RICE

LUNCH SPECIALS

11:30 A.M. - 4:80 P.M. Mon. - Frl.

- 1. Lo Mein (Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables) 4.25
 2.4 Cold Noodles w. Sesame Source 4.25
 3. Buddist Delight 4.25
 4.4 Maps Tah 4.25
 5. Sout-sed Braccoll and String Beans 4.25
 6. Mos Shu Pork w. Crepes 4.50
 7. Shredded Park w. Shring Beans 4.50
 8. Pepper Steck 4.50
 9.4 Shredded Beef Szechuan Style 4.50
 10. Beef and Braccoll 4.50
 11.4 Chipy Orange Beef 6.25
 12.4 Curried Chicken 4.50
 13. Chicken w. Braccoll 4.50

- 14.* Chicken w. Garlic Souce 4.50
 15. Leman Chicken 4.95
 16. Chicken and Shrimp Combination 4.50
 17.* General J's Chicken 5.95
 18. Shrimp w. Lobster Sauce 4.95
 19. Shrimp w. Black Bean Sauce 4.95
 20. Shrimp w. Black Bean Sauce 4.95
 21. Chicken w. Coshaw Nuts 4.50
 22. Sweet and Sour Pork 4.50
 23.* Chicken w. Poanuts 4.50
 24. Roast Park w. Mixed Yeglables 4.50
 25. Chow Mein 4.50
 26. Fried Chicken Wings 4.50

Includes Chaice Of Solad, Egg Drop, Wonton, Hat & Sour Soup or Egg Roll White, Brown or Fried Rice

DELIVERY MINIMUM \$4.00 CREDIT CARD MINIMUM \$10.00

A Spirited Melange of Szechuan, Cantonese and Toiwanese Style Cooking. Food is Prepared and Served in a Manner That Outclasses Its Price Range. Daniel Young Daily News Mar. 27, 1988



Free Delivery from 11:30 a.m. to 11:00 p.m. Everyday

Egg Drop 1.00 Wonton 1.00

Hat & Sour 1.25

Yonchow Wonton (For 2) 3.25

Soeload w. Bean Curd (For 2) 4.25

Bean Curd Skin w. Vegelobles (For 2) 3.25

Velvet Corn w. Chicken (For 2) 3.25

Toiwonese Fish (For 2) 4.25

Shredded Pork w. Szechuan (For 2) 3.25

Shredded Pork w. Szechuan (For 2) 3.25

APPETIZERS (HOT)

Egg Rall 1.00 Spring Rall 1.00

Fried Chicken Wings 3.25

Steomed or Fried Shanghoi Dumplings 3.50

Steomed or Fried Vegetoble Dumplings 3.50

B.B.Q. Spore Ribs 5.25

* Szachoun Wontons 3.25

Steomed Shrimp Dumplings (4) 2.75

Steamed Contonese Park Dumplings (4) 2.75

Chicken Saang 3.95

B.B.Q. Quall 3.25

* Bean Sprout Rall 3.50

Paking Style Baby Ribs 4.75

APPETIZERS (COLD)

Chicken & Jelly Fish Solad 5.25
Cold Spiced Bean Curd 3.25
* Cold Noadles w. Sesome Souce 3.25
* 15 Special Cold Noadles 4.75
* Hacked Chicken 4.75
Vegelorion Duck 4.50
* Hunon Shrimp Cacktoil 4.75

PORK
Shredded Pork Peking Style 6.25
Mao Shu Park w. Crepes 6.25
Sweet & Sour Pork 6.25
* Shredded Pork w. Garlic Souce 6.25
* Shredded Pork W. Dry Bean Curd 6.25
* Twiced Cook Rost Pork 6.25
* Twiced Cook Rost Pork 6.25
* Twiced Cook Rost Pork 6.25
Roost Park w. Mixed Vegetobles 6.25

PASTA & RICE
Broad Fun Noodles w. Beef 5,95
Yanchow Pan Fried Noodles 6.25
Use Main 4,95
Fried Rice 4,95
J'S Fried Rice 4,95
Singopore Sylve Noodles 5,95
Angel Hair Noodles w. Chicken 5,95

SEAFOOD

Rainbow Lobster (Shelled) 13.95
Old Fashianad Labster Contoness 12.95
Lobster w. Ginger & Scollians 12.95
* Crispy Whale Fish in Hunan Souce 11.95
* Fland Soe Boss w. Ginger & Scollians 11.95
Pan Fried Flounder Centonese 11.95
* Flent of Sole in Bean Souce 8.95
Crispy Sweet & Sour Flat of Sole 8.95
Sir-Fried Filet of Sole 8.95
Sir-Fried Filet of Sole 9.95
Boby Clams in Block Bean Souce 7.95
* Sould w. Half Papper Souce 7.25
* Crispy Tongy Sould 7.95
Sir-Fried Crobs w. Block Bean Souce 7.95
Sir-Fried Grobs w. Block Bean Souce 7.95
Sir-Fried Grobs w. Block Bean Souce 7.95
Sir-Fried Grobs w. Block Beans 7.25
Crobs w. Ginger & Scollians 7.25
* Scollops w. Block Papper 7.95
* Cocan Flover Scollops 7.95
Sollops w. Bean Souce 7.95
J'S Combo in Pototo Bosket 11.95
Neptune's Cassrole 12.95
Grond Mornier Prawns 9.95
Sector Revel 11.95
* Solded Soll & Papper Prawns 9.95
* Solded Soll & Papper Prawns 9.95
* Crispy Prowns & Scollops in Gorlic Souce 9.95
Contonese Sylve Pan Fried Prowns 9.95
* Crispy Prowns & Scollops in Gorlic Souce 9.95
Contonese Sylve Pan Fried Prowns 9.95
Solve Shrimps w. Coshew Nuts or Wolnuts 7.25
* Raby Shrimps w. Papper Prowns 9.95
Solve Report Prown

SPA - CUISINE

LOW CHOLESTEROL Low Sedium Low Self Low Corbohydrates Steamed Mixed Vegetobles 5.75 Prowns w. Secsonal Greens 7.95 Chicken w. Secsonal Greens 6.25 Steamed Todu w. Secsonal Greens 5.75 Steamed Chicken w. Eggplonts 6.25

VEGETABLES

Pocched Spinoch w. Gorlic 5.25

Buddhist Delight 5.75

★ Eggplont w. Gorlic 50.25

Dry Souteed String Beans 5.25

Triple Delight 5.75

Souteed Broccoli and String Beans 5.75

Bean Curd w. Chinese Mushroams 5.75

★ Mapa Tofu 5.25

★ Country Style Bean Curd 5.75

Chinese Brocceli w. Oyder Souce 5.95

Fried & Sauced Bean Curd 5.75

Shredded Vegetoblet w. Cellophone Noadles & Pencakes
6.25

J'S Crispy Bean Sheel Vegetable Rolls 6.25

*Shredded Beaf w. Gorlic Souce 6.75
Papper Steok 6.75
*Shredded Beaf Szechuon Style 6.75
Shredded Beaf Szechuon Style 6.75
Shredded Beaf w. Scollions 6.75
Beaf w. Block Mushrooms & Bomboo Shoots 6.75
Beaf w. Show Peas 6.75
*Beaf w. Show Peas 6.75
Sliced Steok w. Abdolane Mushrooms in Sizzling Plater 9.25
*Crispy Orong Beaf 8.25
*J'S Special Steok 12.95
*Sizzling Steok w. Block Papper Souce 9.25
*Sizzling Steok w. Block Papper Souce 9.25
*Hunan Veal 9.25

POULTRY

*Tung an Chicken 6.25
*Chicken w. Papper Sauce 6.25
Chicken w. Cashev Nuts ar Welnuts 6.25
Chicken w. Cashev Nuts ar Welnuts 6.25
Chicken w. Braccoli 6.25
Chicken w. Gorlic Sauce 6.25
Chicken w. Gorlic Sauc

DESSERTS
Fried Banana 2.95
Fried Apple 2.95
Fried Ice Cream 3.25
Assarted Chinese Fruits 1.95
Ice Cream or Sarbet 1.95

We'll Be Glad To Accomadate Your "Forgotien Favarite-Dish Upon Request—Providing We've The Ingredients Available On Premise



玉蘭咖啡室 JADE CAFE

紐約華埠頭利街 32 號A

32A HENRY STREET NEW YORK, N.Y. 10002

TEL: (212) 619-0802 粥品 CONGEE (Rice Soup) 早餐 BREAKFAST 港 式 早 鏊 HONC KONC STYLE 煎 獎 將 TWO FRANKS 煎 獎 蛋 TWO FRIED ECCS 多 士 雨 塊 TWO SLICES TOAST 咖啡式奶茶 COFFEE/TEA W. CONCEE...... 滑牛將 BEEF W. CONCEE..... 滑線將 CHICKEN W. CONCEE. 紅豆將 RED BEAN RICE SOUP. ... 1.10 ... 1.25 ... 1.25 ... 1.10全套.. (SET): 1.95 精美午飯 LUNCH (on Rice) 炒飯 FRIED RICE MACARONI IN SOUP WITH : CHICKEN, BEEF, HAM, OR BEEF MUSCLES 維絲通粉 牛肉通粉 火腿通粉 牛筋通粉 報 SHRIMP 城仁 季 飯 SHRIMP & FRIED ECG.... 坂仁 且 腐 飯 SHRIMP & BEAN CURD... 青 直 城仁 飯 SHRIMP & GREEN PEAS... 每碗 1.25 EACH
 三文治
 SANDWICH

 銀 景 三 文 治 EGC SANDWICH
 1.00

 火 総 三 文 治 HAM SANDWICH
 1.00

 総番大腿三文治
 EGG & HAM SANDWICH
 1.50

 多士(牛油/果占)
 TOAST (W. BUTTER/JAM)
 0.40
 雞 CHICKEN 青 且 雞 片 飯 CHICKEN W. CREEN PEAS ... 豆 腐 雞 片 飯 CHICKEN W. BEAN CURD ... 敬請留意本店毎日公佈之不同菜式 PLEASE SEE OUR DAILY SPECIALS ON THE BOARD 1.20 1.20 0.45 0.40 0.50

堂食外賣無任歡迎 EAT IN OR TAKE OUT

	VEGETABLES, BEAN CURD
水須菜	Moo Shu Veg. (w. 2 Pancakes) 5.
魚香茶蘭。	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce
中國魚香花。	Chinese Egoplant w. Garlie Sauce
干岛四季豆	Dried Sauteed String Bean
李 公 位	Mixed Vegetables
兼 什直廣 京英王廣	Bean Cure, Home Style
大中上海 。	Bean Curd, Szechuan Style
账安耳 機	Sauteed Snow Peas w. Waterchesinuis
雪豆馬蹄 茶蘭豆腐	Sauteed Broccoli w. Bean curd
介成工局	Sauteed Broccolt w. Bean cure
	FRIED RICE
维练炒纸	Chicken Fried Rice
煅仁炒飯	Shrimp Fried Rice
又烧炒飯	Roast Pork Fried Rice
牛肉炒飯	Reef Fried Rice
蔬菜炒饭	Vegetable Fried Rice4
播州炒飯	Young Chow Fried Rice
10 71 22 114	
	LO MEIN
雞絲撈麵	Chicken Lo Mein4
煅仁捞麵	Shrimp Lo mein
义烧捞麵	Roast Pork Lo mein 4
牛肉捞麵	Beef Lo mein
蔬菜撈麵 什錦撈麵	Vegetable Lo Mein
什邻捞矩	Subgum Lo Mein 5
	CHOW FUN
19 44 45	Chicken Chow Fun
難 炒 粉 煅仁炒粉	Shrimp Chow Fun
又 焼炒粉	Roast Pork Chow Fun
人内の分	Beef Chow Fun
牛肉炒粉	Vegetable Chow Fun
州錦炒粉	Subgum Chow Fun
77 24 55 55	Subgeni Chow Feet
	CHOW MEIN
雞 妹 炒 矩 坂 火 块 炒 矩 矩 矩 矩 矩 矩	Chicken Chow Mein
超仁炒柜	Shrimp Chow Mein
叉排粉粉	Roast Pork Chow Mein4
李海炒飯	Beef Chow Mein
裁菜炒麵	Vegetable Chow Mein4
什等分差	Subgum Chow Mein
1140 %	2408
	EGG FOO YOUNG
雞茶蛋	Chicken Egg Poo Young
被放发	Shrimo Reg Foo Young
天 規 荣 蛋 牛 内 茶 蛋	Rossi Pork Ros Foo Young
牛肉茶客	Roof Peo Foo Voting
蔬菜菜蛋	Vegetable Egg Foo Young
72 72 72	Subourn Ron Ron Vatters

ø		_
	DIET MENU	
	Prepared only with: Scallion, Garlic, Ginger & Wine.	
	All Dishes Served Steamed	
	Mixed Vegetable	. 6.2
	Chicken with Broccoli	
	Chicken with Mixed Vegetable	7.2
	Prawn with Snow Peas	
	Prawn with Broccoli	8.2
	Scallop with Mixed Vegetable	. 8.2
	Scallop with Broccoli	
	Prawn, Scallop, Chicken with Mixed Vegs	

JADE PAGODA

Chinese Restaurant



Fast Free Delivery Minimum Order \$6.00

Szechuan, Cantonese &

Hunan Cuisine

OPEN 7 DAYS A WEEK—
Mon. to Trurs: 11:30 am - 11:30 pm
Fri. & Sat.: 11:30 am - 12:00 pm
Sunday: 11:30 am - 11:30 pm

1562 3rd Ave., New York City
(Bet 87th & 88th St.)

Tel.:(212)348-3833/4

	APPETIZERS
泰上炸排鍋水蝦鳳牛鳥紅麻蔥泰 吐尾肉拼油醬油 水螺属牛鳥紅麻酱油 化尾肉拼油管油	Egg Roll (1) 1.10 Spring Roll (1) 1.25 Fried Worton (8) 2.20 B-B-Q Spare Ribs (S) 4.95 (1, 8%) Fried Dumplings (6) 3.25 Boiled Dumplings (7) 3.25 Solied Dumplings (9) 3.95 Fantull String (5) 3.95 Sant Can Beet (4) (B-B-Q Beet) 3.95 Pur Patters (2) (assorted Appelizers) 8.50 Worton w. Holl Sesseme State (8) 2.75 Cold Noodle w. Sesume Savec 3.25 Scallion Panales 3.25
	SOUPS
雲蛋酸雲五柿花/ 海湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯湯	Wonton Soup 120 Egg Drop Soup 120 Beg Drop Soup 135 Egg Drop Wonton Soup 135 Egg Drop Wonton Soup 135 Stredded Chicken & Com Soup (2) 425 Stredded Pork w Pickler Cabbage Soup (2) 350 Vegetable & Bean Curd Soup (2) 425 Subgum Wonton Soup (2) 425
	BEEF, LAMB
本湖本宫香味思干京四点珠豆旋如珠宫患术湖本宫香味思干京四点珠豆旋灰 化煤煤 有局保直油煤牛牛中内豆构 医中毒中皮 政策 死 散學學學 的人名英格兰人姓氏 化二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二甲基二	Moe Shu Befc (N.2 paracket) 7.25
未须肉	
不溯赭魚京四豆魚叉以南腹肉肉 肉菜素 姚內內 网络绵肉片谷菜	Moo Shu Pork (w. 2 pancakes) 6.25 Hunan Pork 6.25 Sweet & Sour Pork 6.25 Shredded Pork w. Garlie Suuce 6.25 Shredded Pork w. Peking Suuce 6.25 Double Sauteed Sliced Pork 6.25 Sliced Pork w. Palkar Sauce 6.25 Purk Sauteed Broccoli w. Garlie Suuce 6.25 Rosal Pork w. Mixed Vegetables 6.25

	CHEF'S SUGGESTIONS
*	General Tso's Chicken
*	special state
	Sliced chicken, shrimp & scallops with vegetables
*	Hunan Lamb 湖南 等。8.25 Scafood Delight 海路大會。9.95 Sheed prawns, scallops & crab meat sauteed with vegetables in a non- spicy Stechnan sauce.
*	Shrimps, Beef, Chicken & Scalleps w. Hot Pepper Sauce 宮保田賞 8.95
	Honey Roast Spare Rib Tips 糖 酷 排 青 9.25
*	Beef & Chicken, Szechuan Style 川 朱 变 裕., 8,95 Shredded beef in hot sauce & shredded chicken sauteed in white sauce.
*	Shrimp & Pork, Hunan Style 湖南南樣 8.95 Shrimp in chili sauce & shredded pork in black bean sauce.
*	Crispy Shrimo (or Scallops)
*	Tangerine Beef
*	Tangerine Chicken
	Scallop & Beef
*	roast pork, chicken & vegetables Empress Chicken
*	sweet & sour hot spicy sauce. Lover's Shrimp
	Sapphire Delight 美茶三鲜. 9.95 Scallops, shrimps, crobmeat, broccoll & straw mushroom site fried in delicately flavored egg while sauce. Triple Supreme Chicken
	Chicken cooked and served in three different flavors. Mandarin Duck # 章 傳, 295
	Moint tender roasted duck is served w. light spicy sauce. Shanghai Duck

SEA FOOD	
Jahatan ay Carlia Puran	
Lobster Contonece Style	1.
Prayms with Chili Sauce	Ř.
Sliced Prawn w. Garlic Sauce	8
Sliced Prawn W. Snow Peas	8.
Prawns w. Mixed Vegetables	8
Shrimp w. Broccoli	8.
Curry Shrimp	8
Shrimp w. Lohster Sauce	8.
Shrimp w. Black Bean Sauce	8.
Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	7.
Baby Shrimp w. Green Peas	7.
Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.
Hot Spicy Shrimp	-
Chicken & Shrimp Sauteed	/
Sweet & Sour Shrimp	6
Scallops W. Unit Bunner Cauco	0
Ceicou Fish	a
Sweet & Sour Fish	q
Mon Shu Shrimp (w. 2 pancaked)	7
	,
Uman Chicken	6
Sweet & Sour Chicken	6
General Tsene's Chicken	6
Diced Chicken w. Cashew Nuts	6
Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	6
Sliced Chicken w. Mixed Veg	б
Moo Goo Gai Pan (chicken w. mushroom)	б
Chicken w. Broccoli	6
Chicken w. Garlic Sauce	6
Curry Chicken	0
Chicken W. Orange Flavor	0
Sliced Unicken W. Black Bean Sauce	0
Colony Chicken	6
Hunan Duck	'n
Bongless Fried Duck w. Vegetables	7
	Î
	5
Sliced Beel W. Asparagus	-
Strong Chicken W. Asparagus	1
Sliced Saturp W. Asparagus	6
See food at Accordance	0
Sauteed asparagus w. White Sauce	6
	SEA FOOD Lobster W. Garle Suece 1 Lobster Cancenese Style 1 Prawns with Chill Succ Sliced Frawn W. Garle Succ 1 Sliced Frawn W. Smore Garle Succ 1 Sliced Frawn W. Smore Garle Succ 1 Sliced Frawn W. Smore Garle Succ 1 Shring W. Lobster Sauce 1 Shring W. Lobster Sauce 1 Shring W. Lobster Sauce 1 Baby Shring W. Hot Pepper Sauce 1 Baby Shring W. Cashew Nuts 1 Hot Spiry Shring 1 Baby Shring W. Cashew Nuts 1 Hot Spiry Shring 1 Success 1 S

* HOT & SPICY

	- PAGODA'S SPECIALTIES
S 1.	Jade Steak (Sizzling)10.95
S 2.	Sirloin steal showered with segrable. Salt & Pepper Prawn
S 3.	Pop Corn Squid
S 4.	Rainbow Squid 8.75 Squid sauteed with many different regetable in a special white
\$ 5.	* Lobster & Steak
S 6.	* Chicken & Steak 9.75 Crisov chunks of dark meat chicken and crisov fillet of beef in a spicy
s 7.	* Whole Flounder (Crispy or Steamed) Seasonal Freshwhole flounder deep fried with a special specy brown sauce or steamed with fresh ganger and scallion sauce
S 8.	Twin Sea Bass (Crispy or Steamed) . Seasonal
S 9.	Crispy Duck8.95
S10.	Peking Duck(Half) 11.95 (Whole) 21.50
D 1. M D 2. C D 3. C D 4. P D 5. P D 6. S D 7. S	All Diches Served Steamed No Oil, Sall, MSG, Spice, Sugar, or Cornstarch is used fixed Vegetable
92.	Chicken or Roast Pork or Veg. Chow Mein4.95
93. 94.	Shrimp or Beef Chow Mein
95. 96. 97.	Subgum Chow Mein
96. 97.	Subgum Chow Mein 5,70 Chicken or Roast Pork or Veg. Chow Fun 5,95 Shrimp or Beel Chow Fun 6,25 Subgum Chow Fun 6,25 Subgum Chow Fun 6,50 FRIED RICE & LO MEIN Chicken or Roast Pork or Veg. Fried Rice 4,50
96. 97. 98. 99.	Subgum Chow Mein 5,70 Chicken or Roast Pork or Veg. Chow Fun 5,95 Shrimp or Beel Chow Fun 6,25 Subgum Chow Fun 6,25 Subgum Chow Fun 6,50 FRIED RICE & LO MEIN Chicken or Roast Pork or Veg. Fried Rice 4,50 Shrimp or Beef Fried Rice 4,50 Shrimp or Beef Fried Rice 4,50
96. 97. 98. 99. 100.	Subgum Chow Mein 5,70
96. 97.	Subgum Chow Mein 5.70 Chicken or Roast Pork or Veg. Chow Fun 5.95 Shrimp or Beel Chow Fun 6.25 Subgum Chow Fun 6.50 FRIED RICE & LO MEIN Chicken or Roast Pork or Veg. Fried Rice 4.50 Shrimp or Beel Fried Rice 4.75 Younn Chow Fried Rice 5.25

LUNCHEON SPECIAL Served Daily From 11:30 AM to 4:50 PM Every entree comes with Fried Rice, Brown Rice or Steamed Rice, and one Spring Roil. Except No. 22 & NO. 23 Choice of Soup: Wonton, Egg Drop, Hot & Sour or Soda L 1. Diced Chicken w. Cashew Nuts4.25 L 3. * Diced Chicken W. Hol Pepper Sauce ... L 4. * Tai-Chien Chicken L 5. Moo Goo Gai Pan L 6. Baby Shrimp w. Lobster Sauce L 7. * Hot Spicy Shrimp L 8. * Baby Shrimp w Garlic Sauce4.254.254.25 L11. * Double Sauteed Sliced Pork4.25 L12. Sweet & Sour Pork or Chicken L13. * Shredded Pork w. Garlic Sauce L14. * Shredded Beef Szechuan Style 4.25 L15. * Broccoli w. Garlic Sauce.... L16. Mixed Vegetables4.25 L17. Broccoli w. Bean Curd L18. Chicken & Shrimp Sauteed4.25 4.254.95 L22. Lo Mein (Pork, Beef, Chicken or Shrimp) 4.25 L23. Fried Rice (Pork, Beef, Chicken or Shrimp) 4.25

★ Hot & Spicy rve steamed luncheon special dishes at 50¢ Extra.



Fast Free Delivery Minimum Order \$6.00

Tel.: (212) 348-3833 348-3834

1562 3rd Avenue, New York City (Between 87 & 88 St.)

OPEN 7 DAYS A WEEK
CATERING PARTY PLANNING

APPETIZERS					
1. Egg Roll (1)	5				
4 Fried Chicken Wings (6) 3 95	5				
B-B-Q Spare Ribs)				
8. Shrimp Toasi (4)	5				
10. B-B-Q Beef Stick 3.95 11. Pu Pu Platters (Assorted Appelizers, for 2) 8.50 12. * Wonton w. Hot Sesame Sauce 2.76)				
13. * Cold Bean Curd w, Hot Sesame Sauce 2.75 14. Cold Noodle w, Sesame Sauce 3.25	5				
15. Scallion Pancake (8)	,				
16. Wonton Soup 1.20 2.20 17. Egg Drop Soup 1.20 2.20)				
18. * Hol & Sour Soup					
20. Velvel Chicken Corn Soup (for 2)	5				
21. Shredded Pork w Pickle Cabbage Soup (2)	י נ				
23. House Special Soup (2)	5				
23. House Special Soup (2)					
Moo Shu Beef (w. 2 Pancakes)					
26. * Shredded Beel w. Hol Pepper Sc. (Peanuts)	5				
27. Sliced Beef w. Oysler Sauce7.55	5				
28. Sliced Beef w Scallion					
30. Sliced Beef w. Mushroom & Bamboo Shools7.55	5				
31. * Shredded Beef, Szechuan Style					
32. * Curry Beef	2				
34 + Hunan Beel 7.55	5				
35. * Lamb w Hot Pepper Sauce (Peanuts)	5				
VEGETABLES					
37. Moo Shu Vegetable (w. 2 Pancakes)	5				
39. * Chinese Eggplant w. Garlic Sauce (w. minced pork) 8.50	2				
40. Dried Sauteed String Bean (w. minced pork)	5				
41. Vegetables Delight	5				
42. * Bean Curd, Home Style	5				
44 Sauteed Broccoli w Bean Curd 5.75	5				
45. * Sauteed Broccoli, String Bean & Baby Corn in Garlic Sauce	,				
46. Sauteed Snow Peas w. Waterchestnuts	5				

ı		POPULAR DISHES
l	P 1.	House Special Chickon
l	P 2. *	General Tso's Chicken
ı		General Tso's Shrimp
l	P 4. *	Pagoda's Crispy Chicken
Į	P 5.	Triple Delights 9.25 Sliced chicken, shrimp and scallops sauteed with mixed veg
١	P 6. P 7.	Hunan Lamb (Sizzilng) 8.25 Seefood Delights (Sizzilng) 9.95 Prawns, scallops, crab meat and lobster sauted with vegetables in a non-spicy szechuan sauce.
١		Pagoda's Delight
١	P 9.	Happy Family9.50 Prawns, scallops, roast pork, chicken & beef sauteed with vegetable in a special brown sauce
۱	P10. *	Empress Chicken
١	P11. *	Tangerine Chicken
ı	P12. *	Tangerine Beef 9.95 Tender fillets of beef, delicately sauted in an orange flavored hot and spicy sweet sauce.
l	P13.	Sesarne Chicken or Shrimp
II	P14.	Sesame Beef or Scallops
II	P15.	Honey Walnut Crispy Shrimp or Scallep8.95
١	P16. *	Scallep & Prawns Hunan Style
١		Lover's Shrimp
	P18.	Lake Tung-Ting Shrimp
i	P19.	Triple Supreme Chicken
	P28.	Sapphire Delight
-	P21.	Subgum Pan Fried Noodlos
		Beef & Chicken, Szechuan Style
	P23. *	Shrimp & Pork Hunon Style
Į	P24.	Scallop & Beef (Sizziling)8.35
	_	

POULTRY	
. Moo Shu Chicken (w. 2 Pancakes)	6.95
* Hunan Chicken	
Sweet & Sour Chicken	6.05
* Tai-Chien Chicken	
	6.05
. Chinese Eggplant & Chicken	6.95
. Diced Chicken w. Cashew Nuts (or Walnuts)	.,,6.95
. * Diced Chicken w. Hot Pepper Sc. (Peanuts)	6.95
. Sliced Chicken w. Mixed Vegetables	6.95
Moo Goo Gai Pan	6.95
Chicken w Broccoli	
Sliced Chicken w. Snow Peas	6 96
* Shredded Chicken w. Garlic Sauce	
. * Silledded Unicken W. Gallic Sauce	0.05
. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	
. * Curry Chicken	6.95
Lemon Chicken	7.50
. Boneless Fried Duck w. Vegetable	8.50
SEAFOOD	
. * Lobster w. Garlic Sauce	Concenni
. * Looster W. Garillo Sauce	beasonai
. Lobster Cantonese Style	
. * Prawns w. Chili Sauce	
. * Prawns w. Garlic Sauce	
. Prawns w. Snow Peas	8.50
Prawns w. Broccoli	
Prawns w Mixed Vegelables	
Shrimo w. Lobster Sauce	
Shrimp w. Looster Sauce	0.50
* Curry Shrimp	8.50
* Baby Shrimp w. Hol Pepper Sauce (Peanuts)	7.95
. Baby Shrimp w. Green Peas	7.95
. Baby Shrimp w. Cashew Nuts (or Walnuts)	7.95
Chicken & Shrimp Sauteed	7.95
Sweet & Sour Shrimp	7.05
. Sweet a Sour Simp	9.50
. * Scallops w. Garlic Sauce	8.50
* Scallops w. Hot Chili Sauce	8.50
. Moo Shu Shrimp (w. 2 Pancakes)	7.95
PORK	
Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)	6.50
* Shredded Pork w. Garlic Sauce	
* Double Sauteed Sliced Pork	
Sliced Pork w. Black Bean Sauce	
* Pork Sauteed Broccoli w. Gartic Sauce	6.50
	0.00
Paget Park w. Mixed Vacatables	
. Roast Pork w. Mixed Vegetables	
. Roast Pork w. Mixed Vegetables	
Roast Pork w. Mixed Vegetables * Hunan Pork EGG FOO YOUNG	6.50
. Roast Pork w. Mixed Vegetables	6.50
. Roast Pork w. Mixed Vegetables	6.50 5.75 5.95
. Roast Pork w. Mixed Vegetables	6.50 5.75 5.95
Roast Pork w. Mixed Vegetables	6.50 5.75 5.95
Roast Pork w. Mixed Vegetables	6.50 5.75 5.95

THE ULTIMATE IN CHINESE CUISINE FOR YOUR HOME ENJOYMENT

		玉亭
1463 York Ave. 1606 3rd Ave.		***** - 1 ***
Co. 78th St. Bet. 90 & 91st St. LE 5-2900-1 EN 9-1700-1		JADE TANG_
DELIVERY SERVICE	NG	Presents It's Finest Q
SOUPS Small	Lge.	HUNAN AND SZECHU
Egg Drop	1.85	* Hot and Spicy Item
Chicken Noodle or Rice 1.00	1.95	*Diced Chicken with Hot Pepper Sauc
Roast Pork Wenton (Kreplach) 1.00	1.95	*Baby Shrimp with Hot Chili Sauce
Roast Pork Yatgamein. Hot and Sour or Vegetable Soup 1.85 Wor Wenton or Noodle	1.95	
Hot and Sour or Vegetable Soup	5.65	*Beef with Hot Chill Sauce
A D D E T 1 7 C D S	. 0.40	Mo-Shu Pork or Chicken Shredded pork or chicken and various import
APPELIZENS PERO	95	Shredded pork or chicken and varous import nee paneake
APPETIZERS Per O Egg Roll (1)	1.05	
loast Pork (Chinese Style)	. 3.95	*Garlic Chicken or Pork
Poare Ribs (Barbecued) 4.05	6.45	*Bean Curd Zhoong
an Tail Shrimp (Fried Jumbo Shrimps)	4.45	Dice cut been curd blended with minced pork.
Dam Sam (Meat)	3.95	sauce
Fried Dumpling (8)	. 3.95	*Shredded Beef or Chicken
Spiced Fried Chicken Wings	. 3.05	Shredded beef with hat green papper
Fried Wonton (12)	. 3.05	*Chiang-Pao Beef or Pork
CHOW MEIN Small Fresh Vegetable Chow Mein	Lge.	Beef in horsen, brown bean stuce
Thicken or Roasi Pork Chow Mein 2.55	5.05	*Ginger Shrimp or Beef
resh Shrimp or Beef Chow Mein 2.95	5.85	Hot sliced ginger and scallion or blac
Subgum Chicken or Shrimp Chow Mein 3.15	6.25	*Mandann Lobster
White Meat Chicken Chow Main 3.15	6.25	
Cantonese Chow Meinper order		Kan-Hsiau Lung-Hsia Hor, spey lobster, Szechuan style
0 11511		
O M E I N Per C	. 4.45	SPECIAL CANTONESE DI
hrimp Chicken or Beef Lo Mein	. 5.25	Pork
sesame Noodle	. 4.05	Roasi Pork with Bean Sprouts
CHOP SUEY Small	T	Sweet & Pungent Pork
CHOPSUEY Small Vegetable Chop Suey	Lge. 4.65	Roast Pork with Bean Curd
Chicken or Roast Pork Chop Suey 2.95	5.85	Roast Pork with Mixed Chinese Veg Char Shu Ding
Shrimp or Beef Chop Suey	5.85	Char Shu Ding
Pepper Steak with Onion or Tomatoes 2.95	5.85	Roast Pork with Mushroom Sauce .
Seef with Tomatoes	5.85	Poultry Moo Goo Ga Pan
FRIED RICE		Boneless Chicken (Hong Sau Guy)
Roast Pork Fried Rice	4.65	Chow Gar Ding (Chicken w/Cashwer
Shrimp or Beef Fried Rice	5.85	Chow Gai Kew
Chicken or Ham Fried Rice 2.95	5.85	Chow Gzi Kew
Young Chow Fried Rice 3.45	6.85	Wor Shu Opp. (Duck)
EGG FOO YOUNG Per C	leder	Chicken with Curry or Lemon Sauce
Roast Perk Egg Foo Young	. 4.05	Barbecued or Fried Chicken
Shrimp or Chicken Egg Foo Young	- 4.55	Ho Yu Chicken Wings Beel
COMBINATION DISHES		Beef with Broccoli
1-Chicken Chow Mein, Egg Roll, Fried Rice	- 4.45	Beef with Mixed Chinese Vegetables
2-Shrimp Chow Mein, Egg Roll, Fried Rice	- 4.95	Beel with Curry Sauce
3-Egg Foo Young, Egg Roll, Fried Rice	- 4.95	Beef with Oyster Sauce and Snow P
4-Pepper Steak, Egg Roll, Fried Rice	4.95	Shrimp with Lobster Sauce
5-Barbecued Spare Ribs, Egg Roll, Fried Rice	- 5.95	Shrimp with Lobster Sauce
6-Subgum Chicken or Shrimp Chow Mein,		Barbecue Simmo
Egg Roll, Fried Rice	- 5.65	
7—Sweet & Pungent Pork, Egg Roll, Fr. Rice 8—Shrimp w. Lobster Sauce, Egg Roll, Fr. Rice	- 5.65	Chow Har Kew
b—Snnmp w. Lobster Sauce, egg Roll, Fr. Rice	. 6.45	Butterfly Shrimp

	玉亭
1463 York Avs. 1606 3rd Ave.	EFE
Co. 78th St. Bet. 90 & 91st St. LE 5-2900-1 EN 9-1700-1	JADE TANG
• DELIVERY SERVICE • HOME PARTY CATERING	Presents It's Finest Quality Selections
201100	HUNAN AND SZECHUAN DISHES
SOUPS Small Lge. Egg Drop	* Hot and Spicy Items
Chicken Noodle or Rice	*Diced Chicken with Hot Pepper Sauce 6.55
Roast Pork Wonton (Kreplach) 1.00 1.95 Roast Pork Yatgamein 1.95	*Baby Shrimp with Hot Chili Sauce
"Hot and Sour or Vegetable Soup 1.85 3.65	*Beef with Hot Chill Sauce
Hot and Sour or Vegetable Soup 1.85 3.65	Mo-Shu Pork or Chicken
	ner paneake *Garlic Chicken or Pork
Stuffed Shrimp (1) or Shrimp Toast (1) 1.05 Roast Pork (Chinese Style) 3.95 Spare Ribs (Barbecued) 4.05 6.45	*Bean Curd Zhoong
Fan Tail Shrimp (Fried Jumbo Shrimps)	Dice cut bean curd blended with minced pork, a touch of exotic spicy source
250 250	*Shredded Beef or Chicken
Fried Wonton (12)	*Chiang-Pao Beef or Pork
Chicken of Rossi Fork Chow Men 2.30 3.00	*Ginger Shrimp or Beef
Subourn Chicken or Shrima Chow Mein 3.15 6.25	*Mandarin Lobster
While Meat Chicken Chow Main 3.15 6.25 Cantonese Chow Mein per order 6.25	*Kan-Hsiau Lung-Nsia 9.95 Hot, specy lobater, Szechuan style
LO MEIN Per Order Roast Pork Lo Mein	SPECIAL CANTONESE DISHES
Shrimp Chicken or Beef Lo Mein 5.25 *Sesame Noodle 4.05	Pork Per Order
augn attest	Roast Pork with Bean Sprouts
CHOPSUEY Small Lge. Vegetable Chop Suey	Rosat Pork with Bean Curd 5.95 Rosat Pork with Bean Curd 5.95 Rosat Pork with Bean Curd 5.95 Char Shu Ding 5.35 Char Shu Ding 5.35 Least Back Libration 5.95 Libration 5
Chicken or Roast Pork Chop Suey 2.95 5.85 Shrima os Reef Chop Suey 2.95 5.85	Char Shu Ding
Pepper Steak with Onion or Tomatoes 2.95 5.85	Roast Pork with Mushroom Sauce
Beef with Tomatoes	Moo Goo Ga Pan
FRIED RICE Roast Pork Fried Rice	Baneless Chicken (Hong Sau Guy)
Shrimp or Beel Fried Rice	Chow Gzi Kew 6.75 Honey Sweet Lichee Chicken or Duck 6.35
Chicken or Ham Fried Rice 2.95 5.85 Young Chow Fried Rice 3.45 6.85	Wor Shu Opp. (Duck)
EGG FOO YOUNG Per Order	Chicken with Curry or Lemon Sauce 6.35 Barbecued or Fried Chicken 5.05
Roast Perk Egg Foo Young 4.05 Shrimp or Chicken Egg Foo Young 4.55	Ho Yu Chicken Wings5.05
COMBINATION DISHES	Beef Beef with Broccoli
1—Chicken Chow Mein, Egg Roll, Fried Rice 4,45 2—Shrimp Chow Mein, Egg Roll, Fried Rice 4,95	Beef with Mixed Chinese Vegetables 6.35
3—Eoo Foo Young, Eoo Roll, Fried Rice 4 95	Beef with Mixed Chinese Vegetables 6.35 Beef with Curry Sauce 6.35 Beef with Oyster Sauce and Snow Peas 6.85
4—Pepper Steak, Egg Roll, Fried Rice	Shymn with Labeler Sauce
6—Subgum Chicken or Shrimp Chow Mein,	Barbecue Strimp
Egg Roll, Fried Rice	Chow Har Kew 6.95
8—Shrimp w. Lobster Sauce, Egg Roll, Fr. Rice 6.45 9—Moo Goo Gai Pan, Egg Roll, Fried Rice 5.65	Butterfly Shrimp
10—Roast Pork Lo Men, Egg Roll, Fried Rice 4.95	Sealor S
IMPERIAL DISHES	HOUSE SPECIAL DISHES Per Order
Of Many Splendid Things, Our Most Illustrious and Exotic Creations —	Dai Sam Yuen
Chow Steak Kew 9.95 Prime sirkon steak cubes, sauted with Chinese parden vegetables,	pork, souled with imported mustrooms, waterchesinuls,
mushrooms, and the anstocratic Ho Yu sauce	Ho Yu Chicken Poo
Filet Mignon Ding . 9.95 Dee out bed pan fixed blended with choice vegetables flavored with	Chunks of subtiey flavored cheken meat dipped in egg batter. Pan fined blended with choice vegetables, enhanced with a fouch of bouers and poster sauce.
Fung Wong Chicken	Beef or Chicken Min Yang
Fined white meal chicken stuffed with am, blended with choice Chinese sensiables	simpeo oen, box loy, and pea poos, served with casp thed vermice's noodles
Subgum Wonton 9.75 This combines various fine foods into one dish, such as fined	VEGETABLE DISHES Misc. Items
Subatum Machine whose fee foods who one dash, such as fined womater, cheken, roast poist, botter, hum, shrimp, served with fresh vegetables: multiprositi, bambo shoots, and water chestnotic Delightiday flavored with special seasoning. 9-95	Mixed Chinese Vegetables 4.45 Rice
Sea Shore Convention	F. or A. Cookies50
An exone combination of fresh lobster meal, jumbo shimps, scallops, and long crab meal, all magically blended with Chinese	Spicy Garlic Sauce 4.45 Pineapple 1.65
vegetable hearts into a perfect association, topped with shrimp chips	Coke
	500000 D10000001111111111111111111111111



PARTICIPATION | VECTOR | ASSISTANT | ASSISTANT | ASSISTANT | VECTOR | ASSISTANT | ASSISTANT | VECTOR | ASSISTANT | ASSISTA

2000

4		APPETIZERS		
	 ของกับปลา . 	TOD-MUN-PLA Fried fish rukes interel with that spaces	825	
4	2. หมู่ เพื่อสะเด๊ะ	PORK OR BEEF SARTE Your chaire of park ar large stack turned with recount pace and arrenal spaces served with operal su	750	
1	з. «притиня .	*NAM-SOD Graund park much with intion, fresh chili, gauger, pennur, leistun juice	795	
	4. "ที่แม้โล	*THAISTEAN FARTAR Thin silved beef mixed with curvailiber, indun, fred chill and fraun faire.	850	
	5. *ពិឈុកពែរ	*CHINESE SAUSAGE B.B.Q. Chases invoce inteed with incumber, omas, from thit and frame pair	795	
1	s. •สามนั้ <i>ล</i>	*LAB-NUR Ground beef aweel with fresh silm, realizare, lenton jave, ground three chall served on a bed of lexis	775	
2	7. "เมื่อน่านั้นด	*NUR-YANG-NUM-TOK B.B.Q beef inseed with fresh min, white union, ground three chill and leating pales.	850	1
P	8. "យ៉ាំលៅ លើលើអ	*NUR-YANG-NUM-JIM ##.B.Q. flank stock vered with quer saux.	850	ζ
	 "ลงทั้งเม่า 	*B.B.Q. MEAT BALL	350	
	เอ. •กุ้มตัก	*DANCING SHRIMP Ran shrimp mixed with fresh went, white onion, ship, beamin page	895	
	าม "แล้วกุ้า	*NAKED SHRIMP B.B.Q. medium rate through mixed with fresh mins, that paste, leanin rate	925	
	าร. "ดีพมากรหมูก	*SPICY JEI LY FISH Jelly fish mused wash musen, fresh rhih and kanun ju	775	
	າs. ໃຫ້ທ່ານ	B.B.Q. CHICKEN	795	
	14. ปลกในะกลก	SAIGON EGG ROLL	350	
	16. หมื่นรสท	MEE-KROB Crispy glass mouth eath bulw shring, chuken, pack sunced in plant source versed with raw bean sper	750	
	នេះ នៅប្រើបានអ	DEEP FRIED BEAN CURD.	550	
	rz. da ministri	B.B.Q. SQUID	550	
6				5





A LA CARTE "n CHICKEN 52. *Îdürnîn ... *CHICKEN WITH CHILI AND ONION ... 875 *CHICKEN WITH INDIAN CURRY 875 54 ° ไก่มัคยงกรหรื่ . *CHICKEN CURRY WITH BAMBOO SHOOT 875 65. *unalii CHICKEN WITH MUSHROOM AND . . . 875 BAMBOO SHOOT CHICKEN WITH GINGER SAUCE ... 875 ไก่ยัดข้า 875 bs. ให้มัดเปรี่ยวหาย _ SWEET AND SOUR CHICKEN ... 59. ไก่ยังข้ามีหต่อน CHICKEN WITH BASY CORN VEGETARIAN 725 sg. พะน้ำน้ำมันหลบ CHINESE BROCCOLL 725 61. มัพยักใช้เกรียน ... MIXED VEGETABLE . 725 . FOUR SEASONS VEGETABLE. es. ยังวุ้นเล้นตัวภาพบาา GLASS NOODLE WITH CHINESE CABBAGE 695

84 *กุ๊ปปัพหริก..... *SHRIMP WITH CHIL1 AND ONION...... 1025 ancol cr. "กุ้งสมหากะเหียมหรือไทย "SHRIMP WITH GROUND PEPPER AND 1025 GARLIC SHRINIP WITH BLACK BEAN SAUCE 1025 ธร. พุ่งยัดเคียชี่... 59. ทั้งอยที่บัลโน JAI-YA SPECIAL BAKED SHRIMP 70. ทั้งเปรียบสาม SWEET AND SOUR SHRIMP . JAI-YA SPECIAL BAKED SHRIMP 1025 1025JAI-YA SPECIAL FISH *FISH WITH CHILL SAUCE 74. ปลหขึ้บน .. 75. ปลายา . . . FISH WITH GINGER SAUCE. B.B.Q. FISH STEAM FISH WITH PRESERVED PLUM 76. ปลานี่งเกี้ยมบ้าย . SWEET AND SOUR FISH. ชลาเปรียงลงาน . . - 995 78. °ปู่มีพพรัณบา..... 79. °ปู่ถัสบภารหรื่.... *CRAB WITH SPECIAL SAUCE . 995 *CRAB WITH INDIAN CURRY

ช่องกลังสัน ... JAI-YA SPECIAL BAKED CRAB.
 ชาวันจากหนักแนว ... CLOBSTER WITH SPECIAL SAUCE.

84 - จุ๊มภิกษต์เชื่น LOBSTER WITH BLACK BEAN SAUCE... 1595

85 *ทุ้งมีเทรยัสยงกะหรั่ *HUNAN LOBSTER

...CRAB WITH BLACK BEAN SAUCE 995

ao. ปู่ผัพเท้าที่ 🗅

SEA FOOD

FRIED RICE ฮธ. ข้าแก๊คผัก. VEGETABLE FRIED RICE 450 495 PORK FRIED RICE ธธ. บ้านมีพหมู 495 CHICKEN FRIED RICE a7 ข้าหลัดไก่ 525 BEEF FRIED RICE as. ข้าผมัดเพื่อ 525 SHRIMP FRIED RICE ឧទ. ข้าให้หญิ 575 CRAB MEAT FRIED RICE 90. ขั⊓ย์ดปู 575 จา. ซ้าเกิดรามนัตร 🎰 🖞 MIXED FRIED RICE OVER RICE 92 ĞIJINĞI İLİ, MŞ CHICKEN OR PORK WITH MUSHROOM 595 จร. ข้าหน้านั้น กุ้ม BEEFOR SHRIMP WITH MUSHROOM . 625 AND BAMBOO SHOOT OVER RICE 94 *ข้าหน้ากลหาให้. หมู *CHICKEN OR PORK WITH CHILI AND 595 BASIL LEAVES OVER RICE ss "ขับหนั แม่เทรเห็น, กุ๊ะ "BEEF OR SHRIMP WITH CHILLAND 625 BASIL LEAVES OVER RICE 98. "ซักรหน้านักหรือให้ หมู - "CHICKEN OR PORK WITH CHILL AND =::595. ONION OVER RICE 97. "ข้าหนั เข้ดหรือเนื้อ, กุ้า "BEEFOR SHRIMP WITH CHILI AND . 625 ONION OVER RICE ROAST PORK OVER RICE WITH ... 575 ្ននុ ข้าក្រៀកេរ 100 **จ้านปล่า**STEAMED RICE...

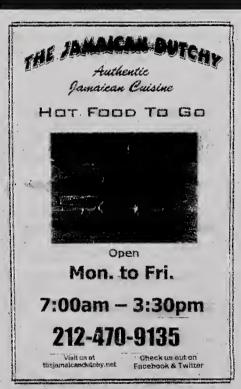
	I	NOODLES	
29.	ล้านเดี่การากเด็าได้. อยู	LARD-NAR CHICKEN OR PORK (CHINESE BROCCOLL WITH SOY SAUCE GRAVY OVER NOODLE)	579
100.	ล้ากติ่มาราคเม่ เกิ้ล, จุ้า	LARD-NAR BEEF OR SURIMP (CHINESE BROCCOLLWITH SOY SAUCE GRAVY OVER NOODLE)	59
101.	∙iiu lau	*THALSTYLE NOODLE	69
102.	ล้ามเลี่ยาดูลวัฒนิกา.	FISH BALL NOODLE SOUP	52
103.	ก๊าหลี่มาถูกขึ้นที่ใง	MEAT BALL NOODLE SOUP	52
104	กัพส์แ	JUMBO NOODLE SOUP WITH PIG'S OFF	vi. 55
105.	*minn (1st	*YEN-TAO-FO	59
106	ล้านเรียนมัดนี่ล้ากฤ. ไม่	FRIED SOY SAUCE NOODLE WITH PORT OR CHICKEN AND IROCCOLI	57
107.	อันแก็บ เมื่อที่อี แท็จ. จุ๊า	FRIED SOY SAUCE NOODLE WITH BEEL OR SHRIMP AND BROCCOLE	59
108	แฮนที่ปู	CRAB MEAT NOODLE (DRIED OR SOUP	59
		(0)	

ก็บบริกาทารก็เสริ GHEF SPECIAL
ก็บบริกาทารก็เสริ GHEF SPECIAL
ก็บบริกาทารก็เสริ GHEF SPECIAL
ก็บบริกาทารก็บริกาทารก็เสริ GHEF SPECIAL
ก็บบริกาทารก็บริกาทาร 5

* HOT & SPICY

เกมพูล และ กับทุลบหมือติน กับทุลบหมือติน กับทุลบหมือติน เหมือนกละเอื่อมากรปิ เบทระเจราหรือน ทุ้งถึงกร อนเนื้อติน นอกเพรร็ลให้เสร *That Spicy Four See Food Salad......8.95
*Spicy Pork and Esk Plant That Style..8.30
*Ulot Plate See Food Convention.........10.50
Jai Ya Special Baked Lobster...........15.93
Barbequed Fish w. Special Soy Sauce........ ...7.95 ...8.50 ...8.25 ...8.60 ...7.95

Side 9	The state of the s
Fry Plania II	
Rice & Peasing and and and and	
t Vista Dica	
Bammy Fried.	
Froth Varetailles	resourcement in terresonance and the first of
Soon Vereighle	man and a second a
SHE FOU VERHEADLES	nace and resources and a second secon
Parties	secons and the contract of the
COCO BIES Same and a service service service services	armaining and a second
RICE & GFAT/Remanders NAME OF THE PROPERTY OF	n: 2000000000000000000000000000000000000
Rice & Plantain mountains	33.003.003.000.003.003.003.003.003.003.
Rice & Vegetable	
Mon: Oou	
Chicken Soup	34.00 mm 50 mm 50 mm 57:01
Tues:	
Pumpkin Soup	Dagton deserver som 54. 60 in 57.0.
Wed:	**************************************
Thur:	57.8:
TEST TEST STATES	reaneuropa menegado com monte de la comita del la comita della comita
Fri	
Goat Soup.	ы тра из заселий би овез до тго горозо ФФо Б Самосо Ф б в Б
<u>Juices</u>	& Soda
Trich Moss	
Av ibin time to	2407274 TO 25742444400220004472400227 - CARTESONET & I.S.
SOFTELmanamonomonamonamonamona	
Lemontal Composition of the Control	
Di Di Calif. 23 Li di Dian polici per con con con con con con con con con con	
Can Sadas	no se de la constantina de la constantina del reconstante de constantina de la constantina de la constantina de
Vitantin Water	o chille conserver conserver conserver conserver conserver said
	nge Without Notice



Breakfast Porridge: Mon: Cova Meal. \$4.00 Thes: Banona Datmeal \$4.00 Wed: Plantain \$5.00 Thur: Howing Corn. \$4.00 Fri: Peanuts \$6.00. Callaloe & Salt Fish. \$7.50 Cookup Satifish Santsed w/Onions & Tomatoes \$7.50 Beef Liver Santsed w/Onions & Tomatoes \$7.50 Salt Markerel Santsed w/Tiomatoes, & Onions. \$7.50 Salt Markerel Santsed w/Tiomatoes, & Onions. \$7.50 Achee & Salt Fish (National Dish of Jamaica). \$14.00 Served with: Xam. Dumplings * Bolled Bancana * Fry Dumplings MICALS SERVID WITH: WHITE BICE AND RICE & FEAS, PLANTAINS & STRAM VEG Sin. Lg. Stew Chicken. \$8.00 \$10.00 Baseoved Chirle in Day Born Sacos of lipies Actoris Curry Chicken. \$8.00 \$10.00 Salvy Chris Coulde Cooked in a Day Born Sacos of lipies Actoris Curry Chicken. \$8.00 \$10.00 Salvy Chris Coulde Only Born Sacos of lipies Actoris Curry Chicken. \$8.50. \$11.00 Salvy Chris Coulde Only Born Sacos of lipies Actoris Service District Notes of Christian Salvy Chris Coulded in a Day Born Sacos of Salvy Chris Coulded in Splicy and delidora Curry Soco Oxioli. \$9.50. \$11.00 Salvy Christian Proceeds Devent in its own natural gray West Indian Process Devent in its own natural gray West Indian Process Devent in its own natural gray West Indian Process Devent in its own natural gray West Indian Process Devent in its own natural gray Combination Meatic. \$12.50. \$11.00 Veggie Dinner Rosst. \$9.50. \$11.00 Escovitch Fish Frice Varies Jerk Chicken Breast Salos. \$5.00

	Mini	Meals	
		Contract Advantage	
	SHRYED AND RICE & PEA	WITH:	ments and term
WHITE RICE.	and rice & pea	S, Plaivining a	
	20000101000100000000000000000000000000	egagouper passence de la consecte de	
Curry Chicke			
Curry Gost		P NEZ BERN GSE GSE GRANDS É O 142 H E MEXINGE SENS BE GE I OF G 30 EAA 9 69	
Stew Peas		99 N T T T T T T T T T T T T T T T T T T	
Jerk Chicken	Chicken gramma		nuonidizamen de ente
Sweet a Sout	CHECKEN COMMONDE	SERVING CONTRACTOR OF SERVING	\$7.0
		EC#02*150405090#0070HH01HB	\$5.0
Ali Sandwich			
	Samaic	an Specie	1/
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		
99	onday	Tue	sday
Cana	and the same of th	DOLLETON	
Sweet and S	lour Chicken	Stir Fry C	hicken
Sm \$9.00	. Lg \$11.00	Sm \$9.00	lg \$11.00
G:15 4 3 16 16			• .
	Wed	nesday	
	Pepper	d Stoak	
	• •		a dia
Si	n \$9.00	Lg \$11.0	JU
	Gh_t	ırsday	
	÷ 1/ %	TO SECUL	
Com	Foot	Stone	Peas
Tender Cow F		20001	2 0
			2 A 1 2 A
Sm \$9.00	Lg \$11.00	Sm \$9.00	ig \$11.0
	Ti	Jan	
	TH	иац	
	Escovitch	Chicken	
Aural	Pieces of Boneless Ch		nri
0131:21	i nasaga sa anasan : ioaga b tija		
8	m \$9.08	Lg \$11.00	
	,	,	
Det	oes Subleat To Cha	more la Marin et a la Ma	





Side Orders

Steamed Rice



MALAYSIAN SHAVED ICE & Beverages

Carrot Juice

Pineapple Juice Lychee Julce Rambutan Drink

Soy Bean Milk with Grass Jelly Cocenut Drink

Malaysian Ice Coffee Majaysian Ice Tea Home Made Herbal Drink Sugar Cone Juice



One of the newest of Chinatown's handful of Malaysian restaurants, Jaya offers mostly Malaysian food, plus some Chinse, Thai and Indian dishes. Start with the roti canal delicate Indian pancakes with a chicken-curry dipping sauce, or the lemongrass satay, grilled chicken or beef on skewers with pearut sauce, Main dishes such as Jaya cut ribs, wok charred in a soy ginger sauce, And spicy chicken curry, provide a tantalizing entree to this underappreciated cuisine. - Scott DeSimon

Underappressated CUSSING State State Special S

JANya menengantah menanasa atah Dalam Basa dan B

Restruments & Sans Information Colores Chinese



Jaya Malaysian Restaurant

90 BAXTERS STREET NEW YORK, NY

TEL: 212.219.3331

FREE DELIVERY



-	Mango Chicken Stir fried chicken with onion, pepper, and fresh mango in spicy chili basil sauce	1.
	Basil Chicken Fresh Assun basil leaves souteed with chicken slices, onion and pepper in a brown sauce.	•
	Lemongrass Chicken Chicken slices str fried with fresh lemongrass slivers and mixed vegetables.	9
~	- Malay Curry Chicken Chicken chunks and potatoes slowly cooked in lemongrass-curry spices.	9
	Cashew Chicken Diced chicken stre fried with cashew nuts and mixed vegetables.	9
	Chicken Iropika Breaded boncless chicken with sweet & sour tropical fruits sauce	9
	Chicken in Taro Basket Clucken slices stir fried with mixed vegetables in a brown sauce in a taro made basket	11
*	Beef Rendang Malaysian troditional country style curry beef.	11
	Black Peppercorn Beet Tender beef slices souteed in block peppercorn souce and onion.	11
	Ginger Pork Thinly sliced pork sauteed with ginger slivers in a sweet brown sauce	В
	Pork Chop Hitam Manis Pork chop slightly fried and tossed in a Molaysian BBQ sauce.	9
	Pork Chop Chew Ylm Slightly breaded pork chop with wok roasted five spice pepper & salt.	9
	Jaya Cut Ribs Tender cut ribs charred in a hot wok with a tangy soy-ginger and garlic sauce	11
	Lemongrass Prawns Jumbo shrimp in shell, wok served with temongrass sauce.	17
-	Chill Shrimp Tiger shrimp sauteed with onions in a Malaysian red chili souce.	13
~	Shrimp & Squid in Lotus Leaf Sauteed strimp & squid in a spicy chili sauce wrapped in lotus leaf.	13
-	Snapper Merch Whole supper deep fried and topped with a spicy sweet & sour sauce	PA
	Chilean Sea Bass Chilean sea bass pan fried with ginger-sesame say dressing.	14
	Manila Clams in a black bean sauce.	14

LNIREES		VEGETABLES / TOTA	
cken en with onion, pepper, and fresh mango in l sauce	10	Steamed Chinese Broccoli with Oyster Sauce	7
en sil leaves souteed with chicken slices, per in a brown sauce.	9		7 7
s Chicken sur fried with fresh lemongrass slivers tables.	9	Water Spinach Sauteed in Garilo Brown Bean Sauce	7 B 7
y Chicken s and potatocs slowly cooked in ry spices.	9	String Beans with Tofu & Asian Basil Leaves	В
icken stir fried with cashew nuts tables.	9	Aya Aya	+
ppika ss chicken with sweet & sour auce	9	Noodles and Rici	1
Taro Basket stir fried with mixed vegetables ce in a taro made basket	11	Wonton with Egg Noodle in Chicken Broth	6
ng itional country style curry beef.	11	Prawn Mee Molaysian famous slump woodle in broth.	6
ercorn Beet res souteed in block peppercorn sauce and onion.	11	A favorite on the roadside stand with locals. Chicken and egg noodle in curry broth.	7
: ork sauteed with ginger slivers in a sweet brown sauc Hitam Manis		Hokken Noodle Broad egg noodle braised in a brown sance with pork, shrinip and squid.	8
utly fried and tossed in a Molaysian BBQ sauce. Chew Yim	9	Penang Kueh Teow Broad rice noodles stir fried will shrimp, squid, eggs, chives and been sprouts in a chill-say sauce.	8
d pork chop with wok roaste <mark>d five spice</mark> pepper & sah b s charred in a hot wok with <mark>a tang</mark> y soy-ginger	11		8
e : Prawns u shell, wok served with lemongrass sauce.	17		8
nteed with onions in a Malaysıan red chili souce.	13	Seafoad Chow Fun Wok fried broad rice noodle topped with shrimp, squid, fish cake, and vegetable in white velvet sauce	8
wid in Lotus Leaf & squid in a spicy chili sauce wrapped in lotus leaf.	13 PA	Mee Rebus Made popular by Malaysian-Indians-egg noodle in a peanut sauce with stiring, egg, and tofu.	7
deep fried and topped with a spicy sweet & sour sauc t Bass			7
s pan fried with ginger-sesame soy dressing. ns sauce.	14	~	8

П			
	牛肉類	\mathcal{B}_{eef}	
	涼 瓜 牛 肉 93.	Beef w. Bitter Melon	8.95
	西尔斯牛肉 94.	Sliced Beef w. Broccoli	8.95
	干咖喱牛肉 95.	Beef Rendang	9.9
	雞類	Chicken	
	海 南 勲 96.	Hainamese Chicken(Wh	
	左 宗 第 類 97.	General Tso's Chicken	
	展 果 雞 丁 98.	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.95
	» · 煙 № 99. °	Chicken w. Curry Sauce	
	豬肉類	Pork	
	逆 	House Special Pork w. Ginger	7.95
	排 骨 失 王101.	Pork Chop w. Peking Sauce	7.95
	桕 甓 豬 扒102.	Pork Chop w. Salt & Pepper	7.95
	豆腐蔬菜肴	Dean Curd & Vegetables	
	砂 饭 豆 居103.	Bean Curd in Casserole	
	麻 姿 豆 腐104.	Ma Po Bean Curd	
		Eggplant Malaysian Style	
	馬來棧羊魚豆106.	Okra Malaysian Style	
	負 香 茄 子107.	Eggplant w. Garlic Sauce	
	馬 來 恩 光108.	Ong-Choy Malaysian Style	
	绿油磨芥蘭109. 成魚炒芥蘭110.	Chinese Broccoli w. Oyster Sau Chinese Broccoli w. Salted Fish	
	绿油 茨 菜111.	Spinach w. Oyster Sauce	
	倉乳西洋菜112.	Watercress w. Preserved Bean Cu	
	成 母 炒 芽 菜 113.	Bean Sprout w. Salted Fish	
	启乳 張涛 茶114.	Assorted Vegetable w. Preserve	
			6.95
	鐵板類 8	lizzling Platter	
	銀 板 豆 腐115.	Sizzling Bean Curd	7.95
	鐵 払 牛 肉116.	Sizzling Beef	
	鐵板辣子紅魚117.	Sizzling Snapper	S. Price
	鐵 抵 火 粒118.	Sizzling Jumbo Shrimp	16.95
	鐵板黑桕茶子119.	Sizzling Scallop	12.95
	雅扬里拍经机120	Sizzling Pork Chap	0.05



Mot & Spicy

頭擔 Appetizers	咖喱湯麵 Laksa	弦類 Rice/Fried Rice
	12 12 5	
皮種 包 T. Homemade Roti Canai 1.95	(Noodle in Malaysian Eurry Broth)	海南森 饭 60. Hainam Chicken on Rice 3.95
(Indian Pancake)	» 煙 鱼 旦 麵 28. → Curry Fish Ball Noodle Soup 4.75	柳 號 飯 (61.) Nasi Lemak
度 赛 呀 2. № Indian Rojak	» 煙 雞 延 29. → Curry Chicken Noodle Soup 4.75	(Coconut Flavored Rice w. Sambal)
	» 强 什 料 延 30. Curry Noodle w. Young Tau Foo 4.95	干炒堆牛肉飯 62. Beef Rendang on Rice
(Chicken/Beef)	» 喔 海 蚌 燹 (31.) Curry Seafood Noodle Soup 4.95	海 鲜 鉱 63) Seafood on Rice
e 鱼 空 · 鱼 菜 · 4. → Squid on a bed of Waterspinach	» 恒 鲜 椒 娅 32. ℃ Curry Shrimp Noodle Soup	·梅菜护肉飯 64 Stewed Preserved Veg. & Pork
Salad		on Rice 4.50
图 弹 学 5. * Thailand Style Chicken Feet 7.95	炒 颖 颖 Pan Tried Noodle	排 旁 大 王 飯 65. Pork Chop on Rice
角 6. Malaysian Assortment of Fritters 6.95	\sim	香煎笑黎香飯 66. Egg Foo Young on Rice
性 大 器 7. Crispy Pork Intestines	福 连 炒 麵 (33) Hockien Noodle	宮 條 鲜 鱿 飯 67. → Squid w. Kung Po Sauce on Rice 3.95
☆ 1↑ *4 8. ◆ Stuffed Bean Curd and Vegetable in	福建 鹵 葵 34. Hockien Noodle in Soup4.95	辣 子 载 1= 飯 68. → Shrimp w. Spicy Sauce on Rice 3.95
Curry Broth(S) 4.50 (M) 6.50 (L) 8.50	擴 歧 採 悸 ③5. ► Penang Shrimp Kueh Teow	» 煙牛肉飯 69.ペ Curry Beof on Rice
9. Malaysian Fresh Spring Roll 4.00	馬来蚬炒粉 36. → Malaysian Clam Chow Fun	干煎 緞 脊 飯 70.↑ Jumbo Shrimp w. Special Sauce
£ 10. ◆ Achat (Malaysian Pickled Salad) 3.50	濟 爱 炒 河 37. Egg & Pork Chow Fun	on Rice 4.50
き集体限を無味料料) 11. Grilled Fish in Banana Leaf 6.95	度府 转 表 38. Cantonese Style Chow Fun 4.95	福 州 炒 飯 71. Young Chow Fried Rice
未来某某豆腐 12. Bean Curd Stuffed with Cucumber	什會效伊題 39. Subgum Yee Noodle	成魚雞拉炒飯 72. Diced Chicken & Salted Fish
& Bean Sprouts 3.95	馬末星州未经 Singapore Chow Mai Fun	Fried Rice
序 拜 廐 豆 詹 13. Pan Fried Stuffed Bean Curd 4.50	FP 度 炒 题 (41) Indian Mee Goreng	海鲜颖 Seafood
自 鲜 蛛 练 14. Fried Crispy Squid w. Spicy	成 章 炒 米 42. Salted Fish Mai Fun 5.95	海鲜颖 Seafood
Sweet Sauce 6.95	三、炜 炒 河 粉 43. Assorted Pan Fried Chow Fun 5.95	砂 獎 松 魚 頭 73. Stewed Carp Fish Head in
★ 国 角 餅 15. Thai Style Fish Cake	本 樸 炒 粉 絲 44. House Special Fried Vermicelli	Casserole 10.95
	Noodle 8.95	期 新 蔡 赖 伊 74. Steamed Carp Fish
干撈 Noodle in Soup or	海鲜 炒 娅 45. Seafood Pan Fried Noodle	Chew Chow Style 10.95
	桂 花 伊 麵 46.) Quek Fa Yee Noodle	粉 酸 皖 魚 75. Fried Carp Fish in Sweet & Sour
上湯粉麺類 (Sesame Soy Dressing)	江 市 生 短 47. Kong Nam's Egg Noodle	Sauce 10.95
	鱼 靠 炒 未 48.ペ Fish Sauce Mai Fun 5.95	考察非洲鉤 76. Steamed Tilapia Fish
单 旦 港 舞 16. Fish Ball Noodle Soup	各 式 拐 短 49. Lo Mein Any Style	海 鲜 大 會 77. Seafood Delight12.95
多 基 種 17. Wonton Noodle Soup	参 頭 湯 米 50. Fish Head Rice Noodle Soup 6.50	砂 货 ⊞ 類 78. Frog in Casserole
ト 肉 丸 湯 麺 18. Beef Ball Noodle Soup	.4 2-4	馬來枝田雞 79.~ Frog Malaysian Style
8 條類縣河粉 19. Ipoh Shredded Chicken Noodle Soup 3.75	湯類 Soup	西 芹 吊 片 80.↑ Squid w. Celery
	周 常 练(51. Bah Kut Teh(S) 5.50 (M) 8.50 (L) 15.00	宮 1年 吊 片 81. → Squid w. Kung Po Sauce
T 城 塅 廷 21.ペ Prawn Mee4.50	(Herbal Pork Soup)	馬來 株 鲜 純 82. Squid w. Malaysian Style 8.95
E ≘ ∰ ⅓ 22. ♣ Asam Laksa		性 味 鲜 純 83. → Squid w. Special Flavor
‡ 52 23. Utong Noodle w. House Soup 4.50		鐵 雅 相 84. Shrimp w. Lobster Sauce
	成菜豆腐湯 53. Tolu & Preserved Veg. Soup	干 煎 報 号 85. Stir Fried Prawns w. Special Sauce 10.95
18 類 Casserole Noodle	西洋菜肉片湯 55. Sliced Pork & Watercress Soup 4.95	馬 末 核 嶽 球 86. Shrimp Malaysian Style10.95
K 10 X 3X Gasserote Toodte		排 壁 有 頭 報 87. Whole Shrimps w. Salt & Pepper 10.95
t 子多 好 與 结 伊 類 24. Chicken w. Mushroom Yee Noodle 4.95	海鲜豆腐酱 56. Seatood & Tofu Soup	怪 味 炒 幣 88. Crab in Special Flavor10.95
t 子冬菇肉碎伊雞 25. Minced Pork w. Mushroom		辣 子 炒 智 89. ♣ Crabs w. Spicy Sauce
Yee Noodle 4.95	胡椒菜 胜 基 58.~ Pig Belly & Pepper Soup	銀 核 常 子 90. Scallop w. Sizzling Plate 11.95
た伊海鲜粉絲 26. Seafood w. Vermicelli Noodle 4.95	冬 央 版 造 59.1 Tom Yum Shrimp Soup 10.95	馬来核花织 91.~ Clam Malaysian Style
计分类数数针物 27. Chicken w. Pearl Rice Noodle 4.95	Act & Spicy	政 计 论 级 92. Clam w. Black Bean Sauce
	o Truly	Z // IC X XL. Val. W. Didok Dearl Gadoe



FLIRTINI Mixed of pincappie & strawberry [pice with a splash of club soda	
MIZZ PINK Natural blends of watermeton & cantatospe juice	

- MIZZ FINA
 Natural blends of watermelon & cantaloupe julce
 WATERLOO
 Impical treat of watermelon, mango & apple julce
 Topical treat of watermelon, mango & apple julce
 CRAZZIE MARY
 Illends deglist of carona apple, celery julce, with a landfling sensation of ginger
 HARACHICK BLL
 Ori riss of fabilities skip bit with plicapple & beary dew (virgin)
 FRESH SOCUEEZED JULICE
 Chrick of caron orange, watermelon, celery, hancy dew
 SODA
 SODA
 SODTILED WATER
 SPARKLING WATER
 NON-ALCOHOL BEER

64. MANGO PUDDING
65. ALMOND TOPU
66. ICE CREAM
Mango/lyched/ginger/grenies







Je'Bon, pronounced as "jat bone", literally translated as "cat rice", is the greeting to your diners before meal starts in Chiuchow, China. In Asia, family & Finends gather around for dinner after a hard working day, celebrating & sharing the harvest they have gotten. So here, Je'Bonl

15 St. Mark's Place, New York, NY 10003 (between 2nd & 5rd Ave)

Tel: 212-388-1313 Fax: 212-388-1399

Mon - Thurs: 11:50 am - 12:00 midnight Pri: 11:50 am - 1:00 am Sat: 2:00 pm - 1:00 am Sun: 2:00 pm - 12:00 midnight













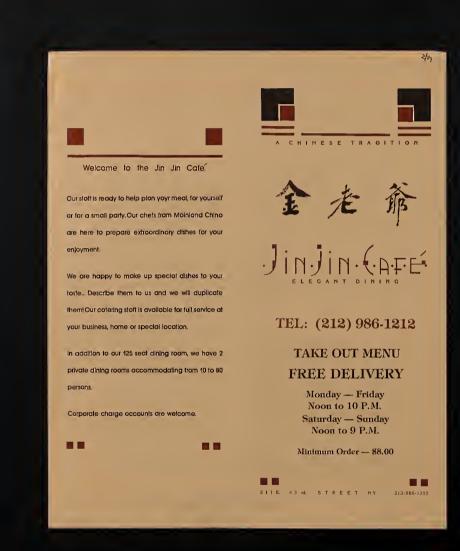






Rice Wermicelli Beef Jimmy Grill VIETNAMESE CUISINE 本 核 牛 排 54. House Beef Steak13.95 Chicken 跨鲜版米粉 44. Bún Tổm Nùbíng5.75 Grilled shrimp with sice vennicelli. Rice Dishes 春芽結科板 45. Cóm Sửờn Nương Barbecued pork chop with white rice. Seafood FAST DELIVERY TEL: (212) 725-7888 咖 堰 粮 飯 48. Cóm Carry Gà4.50 725-8170 FAX: (212) 725-8436 House Special OPEN HOURS: Mon. - Sat.: 11:00 am - 11:00 pm Sunday: 11:30 am - 11:00 pm 希茅獎縣數 50. Cóm Gà Nương Xã4.50 B.B.Q. elitiken sauteed with lemon grass on rice. 340 3rd Avenue

Soups Rice Noodles Soup Appetizers6.75 太武春卷 2. Summer Roll (2)...... Soft salad roll w. shuimp, served w. mini teaf & vermicelli unodles.5.95 越南春春 3. Chẩ Giò (4 Rolls) (S) 3.50 Salad-Yum Yum 鲜椒肉片卷 4. Gổi Cuổn.......(2 Rolls) 3.50 Summer rolls (Strimp, pork & vegetable roll.) 结肉蛙& 5. Bl Cuổn(2 Rolls) 3.50 Shredded pork & vegetable roll. 越南紛奏 6. Bánh Cuốn4.00 Curry Abortd Noodles श्री \$ 11. Shrimp Satay4. Grilled string morinated in Thai lierbs & served n. famous peanut souce.



TAKE OUT MENU

SOUPS	POULTRY
1.★ Hot and Sour 5oup 1.75	(with Rice)
2. Egg Drop Soup 1.75	26 6 4 16 6041
3. Wonton Soup 1.75	36. Sweet and Sour Chicken
4. Pork & Szechuan Cabbage Soup 1.75	37.★ Chicken with Peanuts
ADDETIZEDS	38. Chicken with Cashew Nuts
APPETIZERS	39.★ Chicken with Garlic Sauce
5. Fried Dumplings (6)	
6. Steamed Dumplings with Hot Oil (6) 2.95	41.★ General Tao's Chicken
7. Spring Roll (2)	
8. Shrimp Balls (6) 2.95	
9. Shrimp Toast (4)	44. Crispy Fried Duck
10.★ Cold Noodle with Sesame Sauce 2.95	
11. Fantail Shrimp (2)	
CEAECODC	VEGETABLES
SEAFOODS	(with Rice)
(with Rice)	
12. Sweet and Sour Shrimp 8.75	45.★ Eggplant Family Style
13. Double Ding (Baby shrimp and Chicken) 8.75	46. Mixed Vegetables 6.9
14.★ Baby Shrimp with Garlic Sauce	47.★ Bean Curb Szechuan 6.9
15. Sauteed Baby Shrimp 8.75	48.★ Bean Curb Family Style
16.★ Baby Shrimp with Peanuts 8.75	49. Sauteed String Beans 6.9
17.★ Scallops with Garlic Sauce	50.★ Broccoli in Garlic Sauce 6.9
18. Shrimp with Lobster Sauce	51. Snow Peas and Water Chest Nuts 6.9
19. Shrimp with Snow Peas	
20.★ Shrimp in Hot Spicy SAuce 8.75	
BEEF	NOODLES/FRIED RICE
(with Rice)	
21.★ Shredded Beef with Garlic sauce	52. Subgum Lo-Mein 6.7
22. Shredded Beel with Pepper	53. Pan Fried Noodles 6.7
23. Beef with Mushrooms & Bamboo Shoots 8.25	54. Young Choe Fried Rice
24. Beef with Broccoli 8.25	55. Subgum Over Rice 6.7
25.★ Beef with Orange Flavour 8.25	
26. Beef with Scallions 8.25	
27. Beef with Snow Peas 8.25	DIET WATCHER'S MENU
28. Beef with Oyster SAuce 8.25	DIET WATCHER OF TERO
	Steamed Vegetables
PORK	56. Steamed Mixed Vegetables 6.7
(with Rice)	
29. * Twice Cooked Pork 7.50	 Steamed Mixed Vegetables w/Chicken 6.7 Steamed Mixed Vwgetables w/Shrimp 6.7
30. Moo Shu Pork (2 pancakes)	59 Steamed Chinese Mushroom,
31. Shredded Pork Peking STyle	Snow Peas and Broccoli 6.7
32. Pork with Mixed Vegetables 7.50	Show reas and Dioceon 0.7
33. Sweet and Sour Pork 7.50	
34.★ Shredded Pork with Garlic Sauce 7.50	ALIOT AND CDICK
35. Shredded Pork with Pepper	★HOT AND SPICY



Welcome to the Jin Jin Cafe.

Our staff is ready to help plan your meal, for yourself or for a small party. Our chefs from mainland China are here to prepare extraordinary dishes for your enjoyment.

We are happy to make up special dishes to your taste... Describe them to us and we will duplicate them! Our catering staff is available for full service at your business, home or special location.

In addition to our 160 seat dining room, we have 3 private dining rooms accommodating from 10 to 80 persons.



211 EAST 43rd STREET NEW YORK TEL: (212) 986-1212

★ Free Pepsi With Order

TAKE OUT MENU FREE DELIVERY

Monday - Sunday Noon to 10 PM

FEATURING

* Hunan & Szechuan Cuisine

* Catering Service to Your Office

* Bonquet Room Serves Up To 100 Persons

* Discount Parking From 5 PM to Miduight

No M.S.G.



SOUP

1.	*Hot and Sour Soup	1.25
2.	Egg Drop Soup	1.25
3.	Ten Ingredients Wonton Soup	1.25
4.	*Hot and Sour Fish Broth	1.50

APPETIZERS

	Crispy Spring Roll
١.	Bar-B-Q Beef (2)
	*Steamed Dumplings w/Hot Oil (6) 3.50
	Pan-Fried Dumplings (6) 3.50
١.	Crispy Shrimp Patties (4) 3.75
0.	Sweet and Pungent Baby Ribs 3.75
1.	*Cold Noodles with Sesame Sauce 3.50
2.	*Shredded Chicken in Spicy Sauce 4.00

BEEF

13. *Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	6.75
14. Beef w/Mushrooms & Bamboo Shoots	6.75
15. Sliced Beef with Oyster Sauce	6.75
16. *Shredded Beef with Garlic Sauce	6.75
17. Sliced Beef with Broccoli	6.75
18. Sliced Beef with Snow Peas	6.75
19. Sliced Beef with Green Pepper	6.75





SEAFOOD

20. *Shrimp with Hot Spicy Ginger Sauce	7.50
21. Sweet and Sour Shrimp	7.50
22. Shrimp with Cashew Nuts	7.50
23. *Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.50
24 *Sliced Prawn with Garlie Sauce	8.00
25. Prawn with Lobster Sauce	8.00
acted to the stock of	0.00

PORK

27. *Twice Cooked Sliced Pork	5.75
28. Moo Shu Pork	5.75
29. Sweet and Sour Pork	5.75
30. Shredded Pork with Peking Sauce	5.75
31. *Shredded Pork with Garlie Sauce	5.75

POULTRY

	a upu lolul salarun e eas	
33	2. *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce 6.25	
3:	3. *Shredded Chicken with Garlic Sauce 6.25	
3-	4. Diced Chicken with Cashew Nuts 6.25	
38	5. Sweet and Sour Chicken	
36	5. Diced Chicken with Walnuts 6.25	
31	7. Chicken with Lemon Sauce	
3:	8 Doon Fried Crispy Duck 7 00	

TAKE OUT MENU

CHEF'S SPECIALTIES

101.	*General Tso's Chicken	7.25
	(Chunks of Boneless Chieken, Sauteed with Chel's Sauce)	
	*Golden Chrysanthemum Chicken (Chicken Bress! Sauteed with Hot Oil)	
103	*Sauteed Sliced Pheasant	
104	*Chicken with Fresh Hot Pepper (Sauteed Dieed Chicken with Fresh Hot Pepper)	. 7.25
105.	*General Tso's Prawns	
106.	*Double Delight (Sauteed Prawns and Scallops with Garlie Sauce)	. 8 95
107.	Crispy Prawns with Walnuts	. 8.95
108.	Beef and Scallops with Oyster Sauce (Scallops and Sliced Beef Sauteed with Snow Peas and I	
109.	Lake Tung-Ting Shrimp	
110.	Seafood Delight	
111	Boof with Yound Gindor	7.04

•Hot and Spicy We Serve Brown Rice

VEGETABLES

40	Dried Sauteed String Beans 5.25
	Buddha's Delight
	*Broccoli with Garlie Sauce 5.25
43.	Sauteed Mushrooms & Bamboo Shoots 5.25
44.	*Ma-Pau Bean Curd 5.25
45.	Steamed Beansprouts 5.25
46.	Sauteed Snow Peas and Waterchestnuts 5.50

NOODLES / FRIED RICE

	Lo-Mein
	(Berl, Pork, Chicken, Shrimp, Vegetables)
18.	Ten-Ingredient Lo-Mein 4.75
LQ	Fried Rice 4.50
	(Bref, Pork, Chicken, Shrimp, Vegetables)
50.	Young Choe Fried Rice 4.75

DIET WATCHER'S MENU

l.	Steamed Mixed Vegetables 5.50
2	Steamed Mixed Vegetables with Bean Curd 5.50
3.	Chinese Mushrooms w/Snow Peas & Broccoli 5.75
ŀ	Steamed Mixed Vegetables with Chicken 5.75
5.	Steamed Mixed Vegetables with Shrimp 6.50







免,全包宴係包花利、包税、包汽水2枝 免,凡無顧晚飯。可享免費於犁服務,停車場地址:依利沙白街44號 書。8小時,屋期五、六、日、一由5:00PM至被長1:00AM 6小時,屋期二、三、四由5:00PM至11:00PM(每柏借限1部車免費)

本酒樓(優點 ①面對第五醫察局治安安全可禁 ②全美最大、最高品味的大酒樓、讀客、喜宴、排場十足 ③高級貴賓廳、和設備齊全的總統養房調誠爲你服務 卡拉OK,麻雀要集、全部免費

The coan

•





全豐大酒樓 JING FONG RESTAURANT

紐約華埠伊利莎白行二十號 20 Elizabeth St., New York, N.Y. 10013 Tel: (212) 964:5256/7 Fax: (212) 964:2911



喜



家庭和菜 (拾 位 用) Family Dinner (For Ten People) 散樂和菜 (拾血用) Happiness Dinner (For Ten People) 北海焼帶子 Baked Scallop 碧綠花姿片 Sauté Cuttlefish with Vegetable 堂片北京填鸭 Peking Duck 碧綠鴛鴦片 Sauté Sliced Chicken & Cuttlefish with Vegetable 魚米之鄉 Sauté Shrimp & Chicken 竹笙北菰扒時鎮 Bamboo Mushroom & Black Mushroom with Vegetable 一品海皇豆腐更 Supreme Seafood Bean Curd Soup 紅燒瑤柱海皇素 Braised Supreme Seafood & Dry Scallop Soup 本樓点士的 House Pan Fried T-Bone Steak 菜片炒鸭崧 Duck Meat Lettuce Wrapped 當紅炸子雜 Crispy Whole Chicken 上湯焗龍蝦 Sauté Lobster 吉列石班塊 Fried Filet of Fish 黑椒牛仔骨 Veal Chop in Black Pepper Sauce 金銀蒜河粉蒸大蚧 Steamed Dungeness Crab with Flat Rice Noodle 家經炒班球 Filet of Fish Country Style 錦繡炒飯 Fried Rice 绵缩炒飯 Fried Rice 精美甜品 Dessert 幸福伊麵 E-Fu Noodle 合時生果 Orange 精美甜品 Dessert 原價 Original \$238:00 現特價 Now \$ 218.00 合時生果 Orange 原價 Original \$ 298.00 現特價 Now \$ 268.00 富貴和菜 (給位用) Wealth Dinner (For Ten People) 鴻運和菜 (給低用) Fortune Dinner (For Ten People) 燒味大拼盤 BBQ & Cold Cut Combination Platte 北海帶子拼海皇捲 Baked Scallop with Crispy Seafood Roll 鴻運大拼盤 Special Combination Platte 琥珀沙汁蝦球 Prawn in Mayonnaise Sauce with Walnut 翡翠花姿吊片 Sauté Dry Squid & Sliced Cuttlefish with Vegetable 紅燒鮑參瑤柱桑 Dry Scallop with Shredded Abalone & Sea Cucumber Soup
紅燒鮑參瑤柱桑 Dry Scallop with Shredded Abalone & Sea Cucumber Soup 彩風視羅衣 Sauté Sliced Conch & Chicken with Vegctable 皇子壹芝菰扒時蓝 Two Kind of Mushroom with Vegetable 碧綠北菰玉鮑片 Sliced Abalone with Vegetable & Black Mushroom 避風塘炒龍蝦 Lobster with Special Flavor 鴻逕炸子雞 Crispy Whole Chicken 蓝蔥炒龍蝦 Lobster with Ginger & Scallions 當紅炸子雞 Crispy Whole Chicken 古法蒸龍利 Steamed Whole Flounder 蘭粒臘味炒飯 Preserved Meat Fried Rice with Diced Broccoli 清蒸游水海鲜 Steamed Live Fish 荷香海鲜炒飯 Seafood Fried Rice in Lotus Leaves 飽汁炆伊麵 E-Fu Noodle with Abalone Flavor 飽汁效伊麵 E-Fu Noodle with Abalonc Flavor 精美甜品 Dessert 精美甜品 Dessert 合時生果 Orange 合時生果 Orange 原價 Original \$ 348:00 現特價 Now \$ 318.00 原價 Original \$ 438.00 現特價 Now \$ 398.00 (以上和菜只限五席或以下使用,政府稅及小費另. Promotion price are good for 5 tables or under, Tax & Tips extra)



合家被举定

金登发对如序

能牧·海鲜食

供8位用8/50

化牛利马发

二人去乔

供4位用 256.

\$ 4280

供 4 位用 \$ 68.00

每天半價小菜

日京都妈肉排 五谷桃沙汁蝦球 四北京鴨兩食 二海味什菜煲

8 \$ 7.50 6.00 17.95 7.95 6.50 4.95



全豐大酒樓 JING FONG RESTAURANT

20 Elizabeth St., New York, N.Y. 10013 Tel: (212) 964-5256 / 7

豐筵美酒壽而 金 殿 玉堂龍引 鳳

如意吉祥席

供 10 位用 \$ 268.00

生意興隆席

供 10 位用 \$ 298.00

萬壽宴

供6位用\$98.00

富貴席

供 10 位用 \$ 198.00

All the following served with Rout Port Find Rive Chaire of Ecg. Rull or Chicken Wings

C I Chicken Chow Mein	3.0.
C 2. Chicken Lo Mein (Soft Noodles)	3.85
C 3. Sweet & Sour Chicken or Pork	3.95
C 4. * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	3.95
C 5. Moo Goo Gai Pan	3.95
C 6. Bar-B-Q Chicken	3.95
C 7. Roast Pork with String Beans	3.95
C 8. * Double Sauteed Pork	3.95
C 9. Chicken with Broccoli	4.25
C10. Roast Pork Egg Foo Young	3.85
C11. pepper Steak	4.25
C12. * Julian Beef Szechuan Style	4.25
C13. Sauteed Beef with Broccoli	4.45
C14. Sauteed Shrimp with Cashew Nuts	4.55
C15. ★ Shrimp with Garlie Sauce	4.55
C16. Golden Fantail Shrimp	4.50
C17. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	5.25
C18. Sweet & Sour Shrimp (Jumbo Shrimp)	5.25
C19. Bar-B-Q Spare Ribs	5.25
C20. * Orange Flavor Chicken	5.25
C21. To-Fu with Vegetable	
C22. Spare Ribs, Fried Wonton, Fried Chicken Wing	4.25
* PLUS MANY MORE DAILY SPECIALS PLEASE ASK	
* SAT & SUN BRUNCH FREE SOUP (Till 4 p.m.)	

BEVERAGES	OZ.	ע	E	325	'IL T	
				S.	M.	
Foutain Soda				0.75	0.85	0.
Hawaian Punch				0.75	0.85	0.
Ice Tea				0.75	0.85	0.
100% Orange Juice				0.79	0.89	1.
100% Grape Juice				0.79	0.89	1.
Can Soda						0.
Milk					0.75	0.
Coffee						0.
Hot Tea						0.
Hot Chocolate						0
Fortune Cookte (10 pes)						1.
Almond Cookie (2 pes)						0.
Jelo						0.
Lychi Nut (Chinese Fruit)						
Pineapple						1.
* HOT AND	SPIC	Y DI	SHE	ES		

SIDE ORDERS	
Mix Vegetable with White Rice .	2.7
Chicken Chow Mein with White Rice	2.6
Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce & White Rice	2.9
Double Sauteed Pork with White Rice	2.9
epper Steak with White Rice	3. 2
thrimp with Garlic Sauce & White Rice	3.50
izechuan Shredded Beef with White Rice	3.2
Chicken Broccofi with White Rice	3.2
Seef Broccoli with White Rice	3.4
Chicken Wings & Fried Rice	2.59
Bar-B-Q Chicken & Fried Rice	2.6
ipare Ribs (4) & Fried Rice	4.6
Roast Pork Fried Rice	2.2
hrimp Fried Rice	2.69
Chicken Lo Mein	2.59
ried Rice & Egg Roll	2.59
Egg Fao Young (1)	1 55
Vhite Rice	0.69
Bar-B-Q Chicken (1)	1.75
o Mein & Chicken Wing	2.8
o Mein & Bar-B-Q Chicken	2.8

WELCOME





Presents our sensational chef from China with authentic Chinese cuisine.

金馬車 Jinricksha ***

Hunan • Szechuan • Mandarin Cuisine

Best Prices in the Theatre Area

FREE DELIVERY

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun-Thurr.: 10:30 a.m. - 12:00 p.m.
Fri-Sat.: 10:30 a.m. - 1:00 a.m.
(Large Party Orders Welcome)

1619 Broadway, New York, N.Y. 10019
(Bat 19th & 50th Store)

TEL: (212) 247-6107

247-6108

	APPETIZERS
恭 卷	1. Egg Roll 0.95
排 背	 Bar-B-Q Spare Ribs (S) 5.45 (L) 9.95
义 境 鹞	3. Bar B-Q Chicken 1.75
炸 雲 卷	4. Fried Wonton (7)
炸跳翅	5. Fried Chicken Wings (7) 1.95
鍋贴水餃	6. Dumplings: Pan Fried or Steamed (6) . 3.35
凉 錘	7. ★Cold Noodles with Sesame Sauce 2.95
炸 昝 鉅	8. *Hot Noodles w. Peking Sauce (w. Meat) 3.25
風 尾 螆	9. Golden Fantail Shrimp (4) 3.60
红油抄手	10. ★Spicy Szechuan Wonton (10) 2.95
共 拼	11. Tidbit Plate (Assorted Appetizers for 2) 7.45
	SOUP Pt. Qt.
金 花 湯	12. Egg Drop Soup 0.95 1.75
雲春湯	I3. Wonton Soup 1.10 1.95
改 抹 湯	14. * Hot & Sour Soup 1.25 2.25
青菜豆店湯	15. Vegetable w. Bean Curd Soup (For 2) . 2.75
海科湯	16. Seafood Soup (For 2) 3.75
本 模 沿	17. House Special Soup (For 2) 3.75
	VEGETARIAN'S CHOICES Pt. Qt.
炒四季豆	18. Sauteed String Bean 4.95
魚者茄子	19. *Eggplant with Carlie Sauce 4.95
埃油茶桶	20. Broccoli with Oyster Sauce 4.95
魚香茶湖	21. *Broccoli with Carlic Sauce 4.95
雪豆珍珠葡	22. Snow Peas, Baby Corn & Waterchestnut . 5.25
班 涛 寄	23. Buddhist Delight (Assorted Vegetable) . 5.50
赤 木 須	24. Moo Shu Vegetable (w. 2 Pancakes) 5.50
麻婆豆腐	25. ★Bean Curd Szechuan Style 4.95
青菜豆腐	26. Bean Curd with Vegetable 4.50
家常豆腐	27. ★Bean Curd with Brown Sauce 4.95
什锦豆腐	28. Ten-Ingredients Bean Curd 5.50
	POULTRY Pt. Qt.
甜 版 跳,	29. Sweet & Sour Chicken 5.95
芥蘭 玛片	30. Sauteed Chicken with Broccoli 5.95
磨菇鸦片	31. Moo Coo Cai Pan 5.95
魚香鶏片	32. ★Chicken with Carlic Sauce 5.95
雪豆鸦片	33. Sliced Chicken with Snow Peas 5.95
官保廷丁	34. ★Diced Chicken with Hot Pepper Sauce 5.95
腰果坞丁	35. Diced Chicken with Cashew Nuts 5.95
大十島	36. *Ta-Chien Chicken 6.25
麻脊鶴片	37. *Chunk Chicken with Sesame Sauce 6.45
陳 皮 鶏	38. *Orange Flavor Chicken 6.50
檸檬 鷂	39. Lemon Flavor Chicken 6.95
T 7 32	40. ★General Tso's Chicken 6,95

	GOURMET SPECIAL	
S- 1.	*SZECHUAN SESAME CHICKEN 芝 麻 坞.	6
	Chaken church star-freed, souteed with honey sour, sprenkled with white sesume, gor- nucled broccoli.	
S- 2.	CORAL SHRIMP W. WALNUT 核桃脆皮蝦 .	8
	Succulent jumbo throme served over a high flame, trasoned with a gentle tauch of ginger	
S- 3.	rause, gernished honey toolnuts and leituse VEAL & CHICKEN	
J- J,	SHANCHAI STYLE 全 貧 豹 ,	9
	Tender voal G debourd spring shacken filet dipped in 15g, sautsed w straw mushroom pac pot, watershestnus, sed pepper G baby som w. House special white sauce	
· 4.	SZECHUAN PANDA SHRIMP 鹽 酥 蝦	8
e	Jumbo shrimp stir-fried & saxted with House sperial saves & genished with litture FLAMBE STEAK W. SCALLOPS 带 子 牛.	9
- 5.	Tender shanks of steak souteed unth scallegs, straw mushsoom, scallions in shelf's	9
	special sauce	
ò- 6,	*CRISPY SCALLOPS SZECHUAN	
	STYLE 脱 城 干 貝	9
S- 7	*HUNAN DELICACIES DELICHT	
J- 7.	IN PRIMAVERA 四 李 春	Q
	Street chicken breast, scallegs, succulent proum & tender beef, souteed to primacero	
S- 8.	ergetable in slightly space state. COMBINATION MAISON 海 科 大 會	10
)- O.	Lobiter meet, stallops, jumbe shroop cook to gooden seg. G gamuhed to shicken	10
	filet, served to- suzzlung ence	
S- 9.	*SZECHUAN TINKLING BELLS 響玲 三片 Sliced breast of chukm, roast pork and real tauted with straw mushroom, bambo	8
	theets, and pepper pea pod, baby some with shef's special saurs terred with crupy dumpling	
S-10.	*CRISPY SHRIMP & SCALLOPS	
	SZECHUAN STYLE 脆皮變鮮	9
	fumbo shrimp and scallops star-freed and coaled spacy rich sour	
5-11.	HOUSE SPECIAL STEAK-MANDARIN	
	STYLE 本 樓 牛 Sturd succeived stack couled with house special soure and suggestable.	8
S-12.	*CHARLLI BROOK CHICKEN 春 液 鈎	7
	Tender thank of shirken, slightly stir-fred, sauted with teached of ginger, scallism pepper sorn, Szechuan pickle and sed pepper, bamboo shoot, green spicy pepper, baby sorn, st is no I shirken dish in Szechuan	_
_		
-	BEEF	
	井内 41. Sauteed Beef with Broccoli	6
高正	牛肉 41. Sauteed Beef with Broccoli 牛肉 42 Sauteed Beef with String Bean	6
扁丘 脊椒	牛肉 41. Sauteed Beef with Broccoli . 牛肉 42. Sauteed Beef with String Bean 牛肉 43. Pepper Steak	6
扁丘椒香	中尚 41. Sauteed Beef with Broccoli 中尚 42. Sauteed Beef with String Bean 中尚 43. Pepper Steak 中尚 44. *Beef with Garlic Sauce	6
扁脊魚綠	中 均 41. Sauteed Beef with Broccoli + 均 42. Sauteed Beef with String Bean. + 均 43. Pepper Steak + 均 44. *Beef with Garlic Sauce + 均 45. Beef with Oyster Sauce	6
扁青魚綠干豆椒香油燒	中尚 41. Sauteed Beef with Broccoli 中尚 42. Sauteed Beef with String Bean 中尚 43. Pepper Steak 中尚 44. *Beef with Garlic Sauce	6 6
扁脊魚緣干沙湖豆椒香油烧茶南	中內 41. Sauteed Beef with Broccoli 中內 42. Sauteed Beef with String Bean 中內 43. Pepper Steak 中內 44. *Beef with Garlic Sauce 中內 46. *Beef with Oyster Sauce 中內 47. *Sauteed Beef with Spicy Tea Sauce 中內 47. *Sauteed Beef with Spicy Tea Sauce +內 48. *Human Beef	6 6 6 6
扁青魚緣干沙湖雪豆椒香油燒茶南豆	中均 41. Sauteed Beef with Brocoli +均 42. Sauteed Beef with String Bean. +均 43. Pepper Steak. +均 44. *Beef with Carlic Sauce +均 45. *Beef with Oyster Sauce +均 46. *Julian Beef Szechuan Style +均 47. *Sauteed Beef with Spicy Tea Sauce +均 48. *Hunan Beef * *pi 48. * *pi 49. *<	6 6 6 6 6 6
扁青魚綠干沙湖雪麻豆椒香油燒茶南豆醬	中均 41. Sauteed Beef with Broccoli 中均 42. Sauteed Beef with String Bean 中均 43. Pepper Steak 中均 44. *Beef with Garlic Sauce 井均 45. Beef with Oyster Sauce 井均 46. *Julian Beef Szechuan Style 井均 48. *Sauteed Beef with Spicy Tea Sauce 井均 48. *Hunan Beef 上旬 49. Sauteed Beef with Snow Peas 十均 49. *Sauteed Beef with Seame Sauce	6 6 6 6 6 6 6
扁青魚綠干沙湖雪麻像豆椒香油烧茶南豆餐皮	中均 41. Sauteed Beef with Broccoli 中均 42. Sauteed Beef with String Bean 中均 43. Pepper Steak 中均 44. *Beef with Garlic Sauce 井均 45. Beef with Oyster Sauce 井均 46. *Julian Beef Szechuan Style 井均 48. *Sauteed Beef with Spicy Tea Sauce 井均 48. *Hunan Beef 上旬 49. Sauteed Beef with Snow Peas 十均 49. *Sauteed Beef with Seame Sauce	6 6 6 6 6 6 7
扁青無緣干沙湖雪麻陳芝豆椒香油燒茶南豆姓皮麻	中均 41. Sauteed Beef with Broccoli 中均 42. Sauteed Beef with String Bean 中均 43. Pepper Steak 中均 44. *Beef with Garlic Sauce 井均 45. Beef with Oyster Sauce 井均 46. *Julian Beef Szechuan Style 井均 48. *Sauteed Beef with Spicy Tea Sauce 井均 48. *Hunan Beef 上旬 49. Sauteed Beef with Snow Peas 十均 49. *Sauteed Beef with Seame Sauce	6 6 6 6 6 7 7 7

	PORK
麻醬肉片	54. * Sliced Pork with Sesame Sauce 5.95
未须肉	55. Moo Shu Pork (with 2 Pancakes). 5.95
甜 酸 肉	56. Sweet & Sour Pork 5.95
回新肉	57. ★ Double Sauteed Pork 5.95
魚香肉鮮	58. * Pork with Garlic Sauce
京整内線	59. Julian Pork with Peking Sauce 5.95
又境茶蘭	60. Roast Pork with Broccoli 5.95
又烧四季豆	61. Roast Pork with String Bean 5.95
	SEA FOOD
展 果 蝦	62. Sauteed Shrimp with Cashew Nuts 6.75
爆 隻 丁	63. Sauteed Shrimp with Chicken 6.75
魚香蝦	64. *Shrimp with Carlic Sauce 6.75
芥 閉 姒	65 Sauteed Shrimp with Broccoli 6.75
官保缴	66. *Shrimp with Hot Pepper Sauce 6.75
麻醬椒仁	67. *Sauteed Shrimp with Sesame Sauce 6.75
甜板蛾	68. Swect & Sour Shrimp (Jumbo Shrimp) . 8.25
流香干貝	69_ * Scallops with Carlic Sauce 8.25
干堤明蝦	70. ★Jumbo Shrimp with Chili Sauce 8.25
蚁 龍 糊	71. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce 8.25
洞庭蝦	72. Lake Tung Ting Shrimp
	(White Wine Sauce) 8.25
楊舉干貝	73. Creen Jade Scallop 8.25
点否使群	74. *Scallops & Shrimp w. Garlic Sauce 8.50
能服鶏片	75. Sauteed Lobster Meat & Sliced Chicken 8.95
廣東龍蝦	76. Lobster Cantonese 11.95
慈養龍椒	77. ★Lobster with Cinger Sauce
魚舌龍椒	78. ★Lobster with Carlie Sauce 11.95
FRIED	RICE, NOODLIS & CHOW MEIN
炒 飯	79. Fried Rice (Choice of Roast Pork, Beef, Chicken or Shrimp) 3.35 4.25
什维炒飯	80. Subgum Fried Rice 4.15 5.10
拼 频	81. Lo Mein (Choice of Pork, Beef,
·// Æ	Chicken or Shrimp) 3.45 4.35
什錦 撈 鉅	
炒 魱	83. Chow Mein (Choice of Roast Pork,
	Chicken, Beef or Shrimp) 3.95 4 95
祭 蛋	84. Egg Foo Young (Choice of Roast Pork
	Chicken, Beef or Shrimp) 5.25

* HOT AND SPICY DISHES

Jobee's Orient 挑源川揚館

Chinese Food

涮涮鍋

Shabu Shabu 3 Howard Street New york, N.Y. 10013

Tel.: (212) 941-0400/941-8285

@ Free Delivery: 11:30 AM To 10:30 PM @ \$6.00 Minimun For Delivery & Credit Card Purchase



Chicken (over Rice) \$3.75

101 非 M 网Sliced Chicken w Broccoli

102 · 他 杏 與 Sliced Chicken in Garlic Sauce

103 % % Sweet & Sour Chicken

106 • 左 常 翔 General Tso's Chicken

107. 本级 商 新 Hunan Chicken

108. 夏 1分 种 Chicken w String Beans
109 * 宮 徐 彝 Kong Pao Chicken

Vegetables & Tofu \$3.75

111 ·麻 英 豆 总Mapo Tofu 112. 紅 娘 豆 房 Braised Tofu w. Vegetables

113 强 基 泰 Buddah Delight 114 杏 菇 某 心Black Mushroom w

Chinese Vegetable

115. 千 基 四 字 豆 String Beans w yibin Spices

117 🐗 杏 芬 M Broccoli in Garlic Sauce

118. 席 乳 通 采Chinese Watercrest in Bean Curd Sauce

Sea Food (over Rice) \$4.25

119. 某 电 4 并 Fish Filet w.

120. 胰果 纸 1= Baby Shrimp w. Cashew Nuts

104 歳 菜 拜 Sliced Chicken w Mixed Vegetables 121. 豆 总 战 1= Baby Shrimp & Tofu

122~ 争 香 概 1= Baby Shrimp in Garlic Sauce

123. 報 報 Baby Shrimp in Lobster Sauce

124. 中芹鲜 NFresh Squid w Chinese Celery

Beef (over Rice) \$3.95

125. 夏 伊 + Beef w. String Bean 126. 湾 瓜 + Beef w. Bitter Melon

127. 乔 M + Beefw. Broccoli

128 本 年 Hunan Beef

129.4 外 # + Beefw Green Hot Pepper 130 赤 本 牛 Beef w Green Pepper

131. 本 数 排 丰 百 百 Cattle Stomach & Green

Hot Pepper in Black Bean Sauce

132 红 烺 牛 肉Beef Stew

* Hot & Spicy

Pork (over Rice) \$3.75	Noodle, Fried Rice & Others
133 雪菜育頁線 Shredded Pork w. Bean Curd Sheet	147 紅境牛肉湯廷 Szechuan Beef 3.75
& Snow Cabbage	148 樟菜肉铢基题 Shredded Pork & Dry Cabbage 3 75
134. 榨某杏干肉粽 Shredded Pork w Dry Bean Curd	149. 雪菜肉糕 &題 Shredded Pork &
& Dry Cabbage	Snow Cabbage 3 75
	150. 紫心周絲湛麵 Shredded Pork & Vegetable 3.75
35. 中芹杏干周線 Shredded Pork w Dry Bean Curd	151. 本 等 題 Zha Jiang Main 4 50
& Celery	152. 大 適 題 A Bit of Everything 4.50
36. 筍 央 肉 縣 Shredded Pork w. Bamboo Shoot	153. ☼ Steamed Vegetable Dumpling . 3 75
37. № □ IA 用 Double Sauteed Pork	154 转用自某水数 Steamed Pork Dumpling 375
38 敲 菜 炸 翰 排 Fried Pork Chop w. Sour Cabbage	155. 粮 用 鍋 點 Fried Pork Dumpling 375
39. 紅娘母:迪夏度Five Layer Pork with Fried Tofu	156.
in Brown Sauce	株・練株・茶)(pork, Beel, Chicken, or Vegetable)
40 糖醋 排 斧 Spare Ribs in Sweet & Sour Sauce	157. 上海炒平糕Shanghainese Sauteed
41. 某 © 周 片Sliced Pork w Shanghainese Vegs.	Rice Cake 5.00 158、海 蚌 炒 手 料 Seafood Sauteed
41. * A A Gliceut Olk W Gliatighaniese vegs.	Rice Cake 6.50
	159.
	線,蘇維·某) (Pork, Beef, Chicken, or Vegetable)
Weight Watcher's	160. 星州 炒 米 钤 Singapore Rice Noodles 500
Special Dishes \$4.25	161 度門炒米物Ha Mon Rice Noodles 500
(Served w. Low Calories Sauce on the Side & White Rice)	162 海 学 炒 米 秒 Seafood Rice Noodles 6.00
142. 涤 斧 胤 鶏 Steamed Chicken w Broccoli	163 上海基平祥Shanghainese
143. 慈 雞 茱 雞 Steamed Chicken w	Rice Cake Soup 4 50
Mixed Vegetable	164 上海枫炒短Shanghainese Fned Noodle . 5.00
144 祭 雅 采 似 Steamed Shrimp w.	165. 按链(肉味 + 牛用 Lo Mein . 3.75
Mixed Vegetable	株、算珠·茶) (Beef, Pork, Chicken, or Vegetable)
145. 蒸雪豆 # Steamed Shrimp w Snow Peas	166. 松 1= 排 類 Shrimp Lo Mein 4 50
	167
146. 添 三 ឆ 鞠 Steamd Chicken w	大展·牛肉珠·菜) (Chicken, Roast Pork, Ham, Beef, Vegs.)
Three Mushrooms	168. 概 1= 炒 版 Shrimp Fried Rice 4 50
	169. 捻 州 炒 版 Young Chow Fried Rice 500
♣ Hot & Spicy	170. 芝麻凉 舞 Cold Noodles w
- Hot & Spicy	Sesame Sauce
	171.飞川 味 涼 舞 Cold Noodles w
Jobee's Orient 挑源川揚館	Chili Vinaggette 3 75
3 Howard Street	172. 題 :由 師 Scallion Pancake (2) . 3.50
New york, N.Y. 10013	173 炸雞翅,笼络 Fried Chicken Wing (3) &
Tel.: (212) 941-0400/941-8285	French Fries
· * · * · * · * · * · * · * · *	· * · * · * · * · * · * · *
· * · * · * · * · * · * · * 隨叫隨送! 四個#	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

PIZZA

TASTE

JOE'S

PIZZERIA and RESTAURANT



"ALL YOU HAVE TO DO IS TRY US TO LIKE US"

Open 7 Days a Week





1502 FIRST AVENUE (Between 78th and 79th Streets)

FREE DELIVERY



Open 7 Days a Week



— PIZZ	A — Small	Large
Cheess	5.50	6.7
Mushrooms	6, 50	8.0
Papparoni	6 , 50	8.0
Sausages	6 . 50	8.0
Anchovies		8.0
Pepper		8.0
Onion or Garile	6.50	8.0
Meat Ball	6.75	8.2
Salami	7.50	8.7
Ham	7.50	8.7
Concarne (Meat Sauce)	7.75	9.0
Eggplant	6.75	8.2
JOE 9 Sicilian Style Pizza		9.0
JOE'S Special	10.50	11.7
JOB' 3 Everything Ple		13.0
SO	UP— . 2.25	
—нот н	EROES-	
Meat Balls and Peppers	Vest Cacciatori	4.00
Mast Balls 3,00 Sausages 3,00 Sausages and Peppers 3,50 Veal and Peppers 4,00 Veal Cuttet 3,75 Veal Cuttet 4,00	Egg Plant Parmiglana Mest Bell Parmiglana Sausages Parmiglans Peppers and Egg Sausages and Egg Chicken Parmiglans	3 • 50 3 • 50 3 • 50
BEVERA	AGES	

_	-COLD HEROES-
	Ham or Salami, Provolone, Lettuce and Tomatoes 3 - 50
	-ITALIAN SPECIALITIES-
	Garilo Bread
	Antipasto 3.75
	Tossed Salad
arge	Calzone (Ham and Ricotta Cheese)
.75	Epple Roll(Peppers, Onlone, Sausages, Cheese)
.00	SPAGHETTI DINNER WITH
.00	White or Red Clam Sauce
.00	Mushroom Sauce
.00	Gerile and Oil
.00	Tomato Sauce 3.25
.00	Meet Seuce 3.75 Marinara Sauce 3.50 Spaghetti with Meet Balls 4.00
.25	Marinara Sauca 3.50
.75	Spaghetti with Meet Balls
	Spagnetti with Sausages 4.00
.75	Ziti - Tomsto Sauce
.00	Ziti Meat Sauca
.25	Ziti — Marinera Sauce
.00	Ravioli (with Cheese)
.75	
.00	DINNER SPECIALS
	Chicken Parmigiana
	Vesi Cutlet Milanese
	Vesi Cutlet Permiglans
	Sausages and Peppers
	Vest Scaloppine a la Francese
	Vesi Scaloppine Mersala
	Veal and Peppers
	Egg Plant Parmiglana
	Egg Plant Parmiglana without side dish
	Above Dishes Served With Choice of One Spaghetti, Ziti or Salad
00	
50	HOME BAKED SPECIALS
50	
50	Lesagna
75	Manicotti 3.75
00	Ravioli
00	Ziti
	ASSORTED SORAS

辣椒小	炒	66.~	Minced Jalapeno Pepper Sauteed Pork & Squid with Dry Bean Curd	6.95
木 須	肉	67.	Moo Shu Pork (4 Pancakes)	
椒鹽排	青	68.	Crispy Pork Chop with Pepper Salt	
宣花内百张	E.E.	69.	Lima Bean Salad & Pork w. Bean Curd Trip	
辣椒	炒	70.~	Shredded Pork & Dried Bean Curd with	
香干肉	絲		Jalapeno Pepper	7.95
葱爆肉	片	71.	Sliced Pork with Scattions	
魚香肉	鯮	73.~	Shredded Pork with Garlic Sauce	7.95
回锅	刺	74.~	Double Sauteed Pork	7.95
東坡	肉	75.	Tun Po's Favorite Pork	9.25
梅菜扣	内	76.	Fresh Bacon with Preserved Vegetable	
八寶珠	咎	77.~	Diced Pork & Dried Bean Curd with	
			Shrimp in Bean Sauce	10.95
走 油 元	路	7B.	Braised Pork Shoulder	12.95

Vegetables

素件銷	86.	Stewed Mixed Vegetables6.95
简洋白菜	87.	Chinese Cabbage with Dried Shrimps 6.95
京常豆腐	88.7	Bean Curd Home Style6.95
麻婆豆腐	89.~	Bean Curd Szechuan Style (w. Pork) 6.95
魚香茄子	90.~	Eggplant with Garlic Sauce (w. Pork)
干扁四季豆	91.	String Bean Szechuan Style (w. Pork)
炒雙冬	92.	Sauteed Black Mushrooms with Bamboo Shoots 6.95
清炒時業	93.	Sauteed Seasonal Vegetables Seasonal Price
冬菇菜脯	94.	Black Mushroom with Cabbage Heart8.25
蟹粉豆腐	95.	Stewed Bean Curd with Crab Meat12.25

► Hot & Spicy

WE CAN ALTER THE SPICE ACCORDING TO YOUR TASTE

Noodle & Vermicelli Soup & Over Rice

			odle, Flat Noodle, Mel Fun, Vermicelli, Rice
存業內的			Shredded Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup
雪菜肉料			Shredded pork & Salted Veg. Noodle Soup
榨菜肉料	分纬涡	9B.	Shredded Pork with Pickled Cabbage
			Vermicelli Soup
五香牛芹	日湯延	99.	Sliced Braised Beel Noodle Soup
按魚:	海麵	100.	Smoked Fish Noodle Soup
川味牛片	清绝	101.7	Szechuan Beef Tendon Noodle Soup
大酒	寄题	102.	Subgum Noodle Soup
排骨	湯麺	103.	Pork Chop Noodle Soup
上海	湯麺	104.	Shanghai Noodle Soup
叛仁:	涡 麵	105.	Shrimp Noodle Soup
肉 妹:	海麵	106.	Shredded Pork Noodle Soup
油豆腐和	分结湯	107.	Bean Curd & Pickled Cabbage Vermicelli Soup
沙味牛肉	柏绵哥	10B.~	
炸 普	杨	109.~	
海鲜	湯 麺	110.	Seafood Noodle Soup
業 概	極	111.	Braised Vegetable Noodles
粒 壞			Braised Chicken Noodles

	1110	ea Mice & Modules	
上海租炒麵	113.	Sharighai Fried Flat Noodle	5.9
海鲜粗炒麵	114.	Seafood Fried Flat Noodle	
上海炒飯	115.	Shanghai Fried Rice (Eggs & Scallion)	
揭州炒飯	116.	Young Chow Fried Rice	
各式炒板	117.	Fried Rice	
		(Choice of: Pork, Beel, Chicken or Vegetable)	
蜓 炒 板	11B.	Shrimp Fried Rice	6.7
星洲炒水粉	119.7		
各式雨面黄	120.	Pari Fried Noodles	
煅仁雨面黄	121.	Shrimp Pan Fried Noodles	B.9
什绵南面黄	122.	Subgum Pan Fried Noodles	
海鲜雨面黄	123.	Seafood Pan Fried Noodles	
各式炒年糕	124.	Fried Rice Cake	
蝦炒年糕	125.	Shrimp Fried Rice Cake	7.2
什绵炒年糕	126.	Subgum Fried Rice Cake	
海鲜炒年糕	127.	Seafood Fried Rice Cake	
収 捞 麵	12B.	Shrimp Lo Mein	
各式粉麵	129.	Lo Mein	5.9



Joe's Ginger Restaurant

25 Pell Street New York, NY 10013

Tel: (212) 285-0333 (212) 285-0999

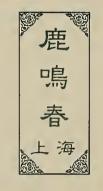
113 Mott Street, New York, NY 10013

5555555555555

Appetizers	South	Confined
Appetizers	Soup	Seafood
雙粉小親包 1. Crab Meat with Pork Meat Steamed Bun (8) 6.25	榨業內無湯 28. Shredded Pork with	香菜大湯黄魚 48. Yellow Fish Casserole in Broth 11.95
小 税 游 包 2. Pork Steamed Buns (8)4.25	Pickled Cabbage Soup (2)	清 蒸 黄 魚 49. Steamed Whole Yellow Fish 11 95
上海 春 卷 3. Spring Roll1.25	西洋茱豆腐粪 29. Watercress with Bean Curd Soup (2)4.25	紅埃/重樹黃魚 50. Braised or Spicy Whole Yellow Fish
芝麻冷蝇 4. Cold Noodles with Sesame Sauce4.25	與茸玉未涛 30. Minced Chicken with Corn Soup4.25	答 株 黄 魚 51. Crispy Yellow Fish Fingers with Dry Seaweed 12.95
業內網店・水紋 5. Pork Fried or Boiled Dumplings (8)4.25	茶業肉片湯 31. Salted Egg, Slice Pork & Mustard Green Soup (2)4.25	能皮/精結全急 52.~ Crispy or Sweet & Sour Whole Yellow Fish . 11.95
義前特所斜 6. Shredded Turnip Shortcake (2)3.25	港式酸辣湯 32. ○ Hong Kong Style Hot & Sour Soup (2)	紅 块 海 参 53. Braised Sea Cucumber
意 油 桥 7. Scallion Pancake1.95	入資本本湯 33. Ham & Winter Melon Soup (2)	本 核 時 芴 54. Joe's Ginger Pork Tendon
蒸或炸硬项 8. Steam or Fried Min Bun1.95	reg (1987) ou Haira Hillor Moior Ocap (2) managaman 470	報子大島多 55. Large Sea Cucumbers with Shrimp Roe 20.95
上海菜内雪香 9. Shanghai Cabbage w. Meat Wonton in Broth 4.95 上海韭菜栽 10. Shanghai Chives & Shrimp		與 株 鲜 载 56.ペ Fresh Calamaries with Spicy Black Bean Sauce
内 書 参 w. Meat Wonton in Broth	Casseroles	香菜株似此条 57. Calamaries with Salted Vegetable & Jalapeno 9.95
麻څ连直沙稣鲜 11. Sesame Paste or Sweet Red Bean Shortcake (2) . 2.95	砂锅点填 34.ペ Fish Head Casserole12.95	或计/基范花规 58. Clams in Black Bean Sauce or Ginger Sc 11.95
麻若支直沙綱餅 12. Sesame Paste or Sweet Red Bean Pancake 3.95	維 纬 砂 绢 35. Subgum Casserole10.95	
	海 鲜 砂 鍋 36, Seafood Casserole13.25	
Cold Dishes	時 時 37. Casserole Salty Pork with Bamboo Shoot & Dry Bean Curd Tripe13.95	Poultry
松花皮蛋 13. Preserved Egg2.25	(Winter Season)	芥蘭 稚片 59. Chicken with Broccoli
七彩非千絲 14. Dry Bean Curd with Mixed Vegetables4.25		株子 和 T 60.ペ Diced Chicken & Cucumber with Hot Pepper 7.95
天津株台菜 15.~ Sliced Pickled Cabbage4.25		香 棒 愛 丁 61. Shrimp and Chicken in Plum Sauce8.95
上海 片	Seafood	育 主 和 62. Peking Style Chicken w. Bone (1/2 Chicken) . 10.75
西片井屐片 17. Sliced Kidneys with Celery	干娩/魚香椒二 38. ~ Baby Shrimp w. Garlic or Chili Sauce9.95	# \$ # 63. ◆ General Tso's Chicken
维 妹 拉 皮 18. Shredded Chicken with Vermicelli	韭 黄 繕 构 39. Shredded Eel with Yellow Chives10.95	本 棟 扒 ຸ 64. Joe's Ginger Braised Duck (1/2 Duck)
南京板湾 19. Soya Duck	清 炒 報 仁 40. Sauteed Baby Shrimp9.95	春 酥 妈 65. Crispy Pepper Skin Duckling11.95
五 香 牛 内 20. Braised Sliced Beef	院皮大坝 41.↑ Crispy Jumbo Prawns (Shell Off)	
恕 興 幹 章 21. Wine Chicken5.95	(w. Meat Sauces)12.95	
红油 胜 纬 22. Shredded Beef Tripe with Hot Sauce	帐里有顷ų 42. → Spicy Pepper Salt Prawns (Shell on)	
川 揚 未 樗 23. Vegetarian Duck	魚杏有頭椒 43.~ Prawns in Shell in Garlic Sauce (Shell on) 11.95	
蘇武煉(統)魚 24. Smoked Fish	紅燒有頭架 44. Braised with Shelled Prawns (Shell On)11.95	
凉拌海蜇皮 25. Jelly Fish	清茶純魚騙 45. Steamed Buffalo Carp Fish Belly10.95	
种 赘(生) 26. Drunken Crabs (Served Raw)	紅梭/五解紋魚睛 46. Braised or Spicy Buffalo Carp Fish Belly11.95	→ Hot & Spicy
46 in 49 # 97 Ingle Ginger Mine Die Feet COE	紅規划水 47. Braised Buffalo Carp Fish Tail	WE CAN ALTER THE CRICE ACCORDING TO VOLUE AND AND

			POULTRY
83. #		140	Deep Fried Spiced Chicken 9.25
84 iù			Chunks of Chicken w Hoisen Sauce
85. ¥	"		
	7100		Sesame Chicken
86. 前			
87★左	宗		General Tso's Chicken
88★ 常		T	Kung Pao Chicken
89★ 抹	2 .6-	T	Chicken with Hot Peppers 8.25
90. 爆	74	T	
91. 底			Braised Duck (1/2 Duck)
92. 杏	- 46	735	Crisp Pepperskin Duckling11.95
			PORK
93. 木		[t]	Moo Shu Pork (4 Pancakes)
94. Hi	300 111	分	Crispy Pork Chop with Pepper Salt
95. 百		ΙţĴ	Stewed Pork with Bean Curd Skin
96. 梅		[t]	Fresh Bacon w. Preserved Vegetable 8.95
97.★ 株	411 小	沙	Jalapeno Pepper Sauteed Pork & Squid with Dry Bean Curd
9B. 🚓	北	źρ	Double Delight
	***		(Salted Shrimp & Hunan Pork)9.95
99.★ △	省 炔	22	Shanghai's Original Taste
		144	with Szechuan Bean Sauce 8.25
100 ₺	てわてサミ	. 6	Lima Bean Salad with Tripe
	机沙杏干片		
101	1~7 11 1 4	3 - 101	and Jalapeno Pepper8.25
102.★ 🗈	65	dı	Double Cooked Pork B.25
103. %		Ji.	Sliced Pork with Scallions
104. 走			Pork Shoulder11.95
			Chinese Celery with Shredded
103.	Cart well to	-Brids	Dry Bean Curd & Pork8.25
106. 44	林島子	пъ	Stewed Pork Balls
	专肚	片	Sliced Pork's Tripe with Garlic Sauce 8.25
			BEEF
108. 茶	補		Beef with Broccoli 8.95
109. 並	堪	+	Beef with Scallions 8.95
110. h	极牛肉	絲	Shredded Beef with Green Peppers 8.95
111. 🖾	李豆牛	肉	Beef with String Beans8.95
112.★除	皮	4	Orange Beef 11.25
113. ≆	PÅ.	+	Sesame Beef11.25
114.+ //	味牛肉豆	高	Szechuan Beef with Bean Curd B.95
			Dried Sauteed Shredded Beef 8.95
			Szechuan Beef Casserole
117.***	机否菜牛1	与标.	Shredded Beef w. Salted Veg. (Hot) 8.95

* Hot & Spicy
We can alter the spice according to your taste!



Joe's Shanghai Restaurant

> (212) 233-8894 (212) 233-8888 9 Pell Street, New York, N.Y. 10013

(718) 539-3838

(718) 539-4429

136-21 37th Avenue, Flushing, N.Y. 11354

APPETIZERS	SOUP	SEAFOOD
1. 外 份 凡 是 Crab Meat Steamed Buns	29.* 港式 低 除 萌 Hot & Sour Soup(2)	54. 鼎 孝 千 泉 Emerald Scallops
7. 柒 內 水 砼 Pork Boiled Dumplings (8)	Soup (2)	59. 稳 皮 夫 報 Crispy Jumbo Prawns
10. 能	NOODLE & VERMICELLI SOUP 35. 标案由格等 Shredded Pork and Pickled Cabbage Noodle Soup	61.* 千 境 有 纳 织 Prawns in Shell in Chill Sauce
COLD DISHES	38. 块 魚 诱 隻 Smoked Fish Noodle Soup	67. 年 说 北 总 肠 Braised Pond Buffalo Carp Fish Belly
15. 除并场价	41. 初 常 帝 锋 Pork Chop Moodle Soup	70. 李采庆房来》 Vellow Fish Casserole in Broth
20. 削 捐 背 由 Braised Pork	46. 油豆腐粉糕汤 Bean Curd Pickled Cabbage Soup	75. 省 佳 孝 逸 Crispy Yellow Fish Fingers with Dry Seaweed
24. 七 彩 并 并 即 Py Bean Curd w. Mixed Vegetables	CASSEROLES 50 * が タラ 魚 ᢊ Fish Head Casserole12.95	79. 海 李 琦 菂 Braised Sea Cucumbers
28. 高芹非仙学 Duck's Web with Celery	51. 禁 終 が Subgum Casserole	Cucumbers

大大大楼 OHN'S SHANGHAI Fast Delivery • Dine-In Welcome 经典上海菜 杏花樓八人套餐 \$138.00 四耕冷盤:上海柔鳴,五香牛肉 酿魚,辣白菜 點心: 南翔小籠包 湯: 一品海皇粪 主菜: 百葉結紅烧肉,尖椒香干牛肉絲 T. (212) 391 0388 • 391-0953 • 869-9183 F. (212) 382-1828 www.johnshanghai.com 干貝扒絲瓜、樟茶鸭 清蒸全魚、蒜茸炒時素 甜品:豆炒酥餅(8粒) 144 West 45th Street, NYC. (Bet. 6th Ave. & Broadway)

杏花樓十人套餐 \$188.00 六排冷盤: 上梅素鸭, 五香牛肉 四喜烤夫, 綠白菜 凉拌黄瓜, 葱油海蜇

點心: 蟹粉小籠包(10類) 湯: 一品海皇女 主菜:北京鸭,中芹香干牛肉絲

王朱、北京鴨。甲片香十年同縣 干貝私絲瓜,無另鄉肯 苔條龍利珠,王子茲尖椒牛內絲 羔蟹炒年糕、蒜茸炒時素 錯品:直沙酥餅(10粒),水果

杏花樓十二人套餐 \$228.00 六排冷盤: 上海素鴨、五季平肉 四喜游夫、綠白菜 辟雜、蔥油海蜇

點心: 蟹粉小龍包 (12類) 湯: 一品海皇囊 主菜:北京鸭,中芹香干牛肉絲 蝦球扒絲瓜、走油圆蹄 苔條籠利球,薑葱雙籠蝦 羔蟹炒年糕,蒜茸炒時素 甜品,酒釀芝麻湯園(24粒),水果

Business Hour:
Non. There: 11AM-11PM-Fil:11AM-11J0PM
Sat: 1130 AM-1130PM-Sadyr 1130 AM-11PM

	上海點心	
器粉小龍包 .	. 8. 95 南翔小龍包 . 7. 95	
上煎包	6 95 牛肉夾餅 . 6.95	
L海燒賣	4.95 霧 終蘇餅(4) 3.95	
《煤包(2)	. 2. 25 韭菜合子 2. 25	
至沙包(2)	2.25 豆沙酥餅(4)3.95	
[菜包(2)	2.25 芝麻冷麵 5.95	
k餃/鍋貼(B)	6.25 水晶頻餃(6) 6.95	
i油餅	5.95 嘉興肉棕 2.25	

		冷	盤	
什錦冷鱼	8(6)	29 95	互拼	17. 9
二拼		11 95	辣白菜	5.9
四喜烤丸	ŧ	. 6. 95	凉铧黄瓜.	5. 9
皮强豆腐	g	6.95	上海景隅	6.9
頭魚		. 6. 95	五番牛肉	7. 9
鹽水鴨		. 7 95	涼拌海蜇	8.9
醉雞		. 6. 95		

		汤	25	Į	
萧菜肉絲豆,	復藁			(S) 4	95 (L)8.
赘肉豆腐羹					
海鲜蓖.					
砂鍋魚頭.					
絲瓜蝦仁蛋:					
西菜黄魚蘭					
涟篇鮮					
魚翅鷹			(S)	14. 95	(L) 28.

Side Orders
801 Spicy French Fries\$ 2.50
802 Homemade Mashed Potatoes\$ 2.50
803 Baked Potato
804 Rice Pilaf
805 Vegetable of the Day\$ 3.50
806 Salad of the Day \$2.50
807 Shrimp Salad \$ 6.95
807 Shrimp Salad
809 Poached Chicken & Broccoli Salad\$ 450
810 Grilled Chicken Salad \$ 4.50
Desserts
Fruit Salad\$ 3.50
Low Fat Pound Cake\$ 1.85
Homemade Cookies \$ 1.00
Homemade Rice Pudding\$ 2.50
Homemade Bread Pudding\$ 2.50
Homemade Cakes and Pies\$ 3.50
Beverages
Snapple Drinks-Kiwi, Raspberry, Peach, Diet, Regular.\$ 1.65
Spring Water/Sparkling Water\$ 1.65
Orangina \$ 1.65
Tropicana Apple or Orange Juice\$ 1.75
Soda in Can-Coke, Diet'Coke, Sprite,
Coffee (Iced or Hot)
Cappucino (iced or Hot)
Engreene (I.) II (I

.....\$ 1.50

Brewed Iced Tea.....

House Accounts

Johnney's Fish Grill is now accepting applications for house accounts. Businesses desiring house accounts should provide the following information on a company letterhead:

Name of Contact Persons (person handling billing and the head of the department)

 Name of the Company and Department

Address and floor where food is to be delivered

~- . * Telephone Extension and Fax Number

Please request/return your application from our Take-out department or fax it to (212) 385-0512.

We look forward to serving you and your entire department.

Book Your Next Party

Here at:
Johnney's Fish Grill
World Financial Center
New York, NY 10281

Take Out and Delivery Menu

Operating Hours 11am-10pm Monday-Paday

Take-Out Telephone 385-1333 Reservations 385-0333 Fax 385-0512

ALA

Soups, Salads and Appetizers	Salad Platters	Chef's Specialties
101 New England Clam Chowder \$ 4.75	301 Cold Poached Norwegian Salmon\$ 9.95	601 Broiled Pacific Mahi Mahi\$12.95
102 Manhattan Clam Chowder\$ 4.50	302 Tuna Nicolse Salad	602 Louisiana Cajun Catfish\$12.95
103 Johnney's Lobster Bisque\$ 5.25	304 Grilled Chicken Salad w/ Roasted Vegetables\$ 8.95 305 Cold Fisherman Salad w/ Shrimp, Scallops & Squid\$10.95	603 Shrimp Fra Diablo\$13.95
104 Soup du Jour\$ 3.95	306 Johnney's Chef's Salad	
105 Corn-Crusted Calamari	307 Classic Clucken Caesar Salad w/ Garlic Croutons\$ 8.95	604 Norwegian Salmon\$13.95 Grilled or Blackened
106 Crisp Tempura Shrimp (5 pcs.)\$ 8.95	Club Sandwiches	605 Maryland Crab Cakes\$15.95
107 Stuffed Baked Clams (4 pcs.)	All served with bacon, lettuce & tomato	
108 Jumbo Shrimp Cocktail (4 pcs.)\$ 8.50	401 Johnney's Chicken Club\$ 8.95	606 1/2 Roasted Barbecue Chicken\$10.95
	402 Norwegian Salmon Club\$ 9.95	607 Sauteed Chicken Breast\$12.95
109 Homemade Graviox\$ 6.95	403 Classic Turkey Club\$ 8.50	with Roasted Shiitake Mushrooms
110 Buffalo Chicken Wings\$ 6.75	Hoagie Sandwiches	608 Homemade Chicken Pot Pie\$10.95
111 Crisp Chicken Fingers\$ 6.95	All served with lettuce, tomato, onion, olive oil & vinegar	
112 New England Fried Clam Strips\$ 6.95	404 Rare Roast Beef\$ 7.95	609 Sauteed Chicken Breast \$12.95 with Light Garlic Cream Sauce
113 Mixed Green Salad	405 Baked Virginia Ham & Swiss\$ 7.95	•
	406 Chicken Salad	
114 House Caesar Salad \$4.75	407 Tuna Salad\$ 7.95	Pasta
	408 Bay Shrimp Salad	701 Linguini with Red or White Clam Sauce
Sushi	409 Smoked Turkey Breast\$ 7.95	702 Linguini with Calamari\$10.95
	410 Mozzarella & Roasted Peppers\$ 7.95	Jalapeno & Marinara Sauce
501 Tuna Roll (12 pcs.)	Hot Sandwiches	703 Cheese Tortellini
502 Salmon Roll (12 pcs.)	411 1/4 lb. Cheese Burger on a Challah Roll	with Bay Shrimp and Marinara Sauce
503 California Roll (12 pcs.)	412 Maryland Crab Cake on a Challah Roll\$ 9.95	704 Fussili Primavera with Garden Vegetables
504 Vegetable Roll (12 pcs.)	413 Tuna Melt on a Challah Roll	Basil, Garlic in a White Wine Sauce
	414 Southern Fried Filet of Sole on a Hoagie Roll \$ 8.95	705 Penne Pasta with Chicken\$11.95
505 Unagi Roll (Broiled Fel 12 pcs.)	415 Blackened Chicken Breast on a Challah Roll\$ 8.95	& Garden Vegetables in a White Wine Sauce
506 Nigiri Platter (14 pcs.) Assorted Nigiri & Maki\$12.95	416 Cajun Catfish Filet on a Hoogie Roll\$ 8.95	706 Penne Pasta with Bay Shrimp\$11.95
507 Deluxe Sushi Platter (16 pcs.) Sashimi, Nigiri & Maki\$16.95	Call 385-1333	& Sun-Dried Tomatos in a Light Cream Sauce

COMBINATION PLATTERS

C 1. Chicken Chow Main

C 2.	Shrimp Chow Mein	5.50
С 3.	Green Papper Steak	5.50
C 4.	Barbecued Spareribs	6.25
C 5.	Sweet & Sour Pork	5.50
C 6.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25
C 7.	Moo Goo Gai Pan	5.50
C 8.	Roast Pork w. Chinase Vegetable	5.50
C 9.	Roast Pork Egg Fee Young	5.50
C10.	Chicken or Beef w. Broccoli	5.50
C11.	Lo Mein (Pork or Chicken)	5.50
C12.∾	Chicken w. Garlic Sauce	5.50
C13.∾	Kon Pao Chicken	5.50
C14.∾	Hot & Spicy Shredded Beef	5.50
C15.∾	Shrimp w. Garlic Sauce	5.50
C16.∾	Sesame Chicken (Crispy)	5.50
C17.∾	General Tso's Chicken	5.50
C18.∾	Beef w. Orange Flavor	5.50
C19.	Vegetable Delight	5.50
	Ma Pac To Fu	
	C 3. C 4. C 5. C 6. C 7. C 8. C 9. C10. C11. C12. C13. C14. C15. C16. C17. C18.	C 3. Green Papper Steak

~ Hot & Spicy





Just Tree Delivery
(Minimum \$8.00)
Please Order by Number
316 W. 36th Street, New York, NY 10011

Tel.: (212) 216-9607 / 9610

OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon.-Fri.: 11:00 am - 11:00 pm
Sat. & Sun.: 12:00 noon-11:00 pm

We do Party & Catering • Party Menu Available

Free Can of Soda with Minimum '10.00 Order Free Chicken Wings with Minimum *20.00 Order

We Accept Major Credit Cards: VISA





APPETIZERS	CHICKEN		
1. Egg Roll 0.95	(w Rice) Pt. Qt.	SZECHUAN, HUNAN &	OUR CHEF'S CREATIONS
3. Fried Crispy Wonton (10)	47. Chicken w. Black Been Sauce 3.95 6.95	MANDARIN	(w. Rice)
 Barbecued Spareribs (S) 4.95 (L) 8.50 	48. ~ Curry Chicken 3.95 6.95	(w. White Rice)	S 1. SHRIMP & SHELL STEAK 全重五头11.95
Steamed or Pan Fried Dumpling (8) 3.50	49. Chicken Almond Ding	(R. Walle Kitt)	S 2. HAWAII CHICKEN
Mandarin Chicken Wings	50. Moo Goo Gai Pan	雨 西 黄 H 1. Pan Fried Noodle w.	S 3. BONELESS SPARE RIBS A 有 相 6.95
7. Noodle w. Meat Sauce or Sesame Paste 3.00	51. Chicken with Snow Peas 3.95 6.95	Pork, Chicken & Shrimp 7.25	
8. Crispy Spicy Jumbo Shrimp4.25	SWEET & SOUR		S 4. RISING ORAGON & PHOENIX 开 机 底 馬 12.95 Slightly breeded chicken cultets deep lined till crispy & golden
SOUP PI. QI	(w Rice) Pi Qi.	地 場 内 H 3. Pork w. Scallions	brawn, lopped with sattled chunk lobster with green & sweet peoper & scallions in Chef's special sauce.
9. Wonton Soup1.05 1.85	52. Sweet & Sour Pork	时 均 H 4.~ Double Sauteed Pork6.75	
10. Egg Drop Soup	53. Sweet & Sour Chicken		S 5. HOUSE SURF & TURF
11, - Hot & Sour Soup	54. Sweet & Sour Shrimp 4,25 8.30	湖 市 内 H 5.~ Hunan Style Pork 6.75	Tender juky shell steak pan fried till choice of (rete, medkum or well done), then topped with seutered lobster in delicious
12. Chicken Rice Soup		形	black been sauce.
13. Chicken Noodle Soup	SEAFOOD	除皮 科 H 7.1 Chrcken w. Orange Flavor	S 6. DRUNKEN CHICKEN
SOUP FOR TWO	(w Rice) Pt. Qt.	大 千 印 H 8.∞ House Chicken	Sticed white meat chicken sauteed with onlon, scallion, sweet
	55. Lobster Sauce	胡南雄球 H 9. ~ Hunan Gal Kew (Chicken) 6 95	pepper and bioccoll in atomatic Chinese brown wine sauce
15. House Assorted Flavor Soup3.75	56. Shrimp w. Lobster Sauce	沙 郑 花 H10. Chow Gai Far (Chicken) 6.95	S 7. DRUNKEN KING QUEEN 好意推展 8.25
(Chicken, Roast Pork , Shrimp & Vegelable)	57. Shrimp w. Chinese Vegetable 4.65 8.30 58. Shrimp Almond Ding	縣 来 申 H11. Chicken w, Cashew Nuts 6.95	Jumbo shrimg & white meat chicken slices sauteed with onion, scellion, swell peppel & broccoli in aromatic chinese brown
16. Rainbow Soup	59. Curry Shrimp	常 株 H12.~ Kon Pao Chicken 6.95	wine sauce
18. Roast Pork Noodle	60. Shrimp w. Black Bean Sauce 4.65 8.30	市 子 與 H13. Chel's Flavored Chicken 6.95	S 8. SHELL STEAK W. GARLIC SC 多 音 中 約 10.75
19. Seafood Chow Fun Soup	61. Shrimp w. Oyster Sauce 4.65 8.30	停 様 料 H14, Lemon Chicken	Chunks at shall stack, sauteed to Chet's special hat garlic
CHOW MEIN	62. Shrimp w. Mushroom 4.65 8.30	A it is H15, Chicken w. Garlic Sauce	sauce Tell us how you like if (rere, medium or well done)
(w Rice & Noodles) Pt. Qt	63. Butterlly Shrimp w. Bacon	19 11 + H16. Szechuan Beel	S 9.1- SZECHUAN SESAME STEAK 芝麻 牛 排 10.75 Chunks of shell steak seasoned end sauleed with delicious
20. Chicken Chow Mein	64. Shrimp w. Snow Peas 4.65 8.30		sesame sauco and gamished with vegetable
21. Roast Pork Chow Mein2.95 5.95	65. Scallops w. Chinese Vegetable 4.65 8.75	湖南牛排 H17 ~ Hunan Sirloin Beel 9.75	S10. ~ GOLO COIN SIRLOIN STEAK + R + IF 11.75
22. Vegetable Chow Mein 2.65 5.25	66. Scallops w. Oyster Sauce 4,65 8.75	于 地 牛 H18 Hot Spicy Shredded 8eel 6.95	A tender stifoto steak sea scalings satisfied with scaling
23. Shrimp Chow Mein	PORK	形 皮 件 H19.→ Hunan Crispy Beel 7.95	carrols and onlons in our Chel's special Szechuan sauce
24. Beef Chow Mein 3.50 6.25	(u Rice) Pr Qi.	四李五牛 H20. Beel w. String Bean	S11、LEMON SESAME SHRIMPS 存程芝麻椒 9.95
25. House Special Chow Mein7.50	67. Roast Pork w. Chinese Vegetable 3.95 6.75	陳 皮 生 H21.→ Orange Flavor Beef	Breaded jumbo shrimps with waterchestrul powder, deep Iried to golden brown end topped with our chal's seseme temon
FRIED RICE	68. Roast Pork w. Mushroom 3.95 6.75	河 進 和 H22. Tung Oing Prawns	seuce.
26. Roast Pork or Chicken Fried Rice. 2.65 4.75	69. Roast Pork w. Snow Peas 3.95 6.75	魚 在大 机 H23.14 Jumbo Shnmp w. Garlic Sauce 8.30	S12, HUNAN SEAFOOD OELIGHTS 共由海鲜 9.95
27. Vegetable Fried Rice2.50 3.75	70. Roast Pork Almond Ding3.95 6.75	于 境 大 坝 H24 Hot & Spicy Jumbo Shrimp 8.30	HOT! A safey combinations of jumbo shilmp scellops and lobster meat with fiesh broccoll, beby coms, straw mushicoms
28. Shnmp or Beef Fried Rice 3.25 5.95	BEEF	生沙大和 H25. Sauteed Jumbo Shrimp	and causts in Hunan sauca
29. Young Chow Fried Rice		本 性 代 H26.~ Imperial Shrmp	S13. CANTONESE SEAFOOO OELIGHT 展東海畔 9.95
(with lobster, roast pork, chicken & shrimp) 30. Lobster Fried Rice	(w Rice) Pr Qi. 71.∞Curry Beef	A A T IL H27 - Scallops in Garlic Sauce 8.30	Fresh scallop, jumbo shrimp, lobster meet sautead with selected Chinasa vagatable in delicious wine sauce
31. Seafood Fried Rice	72. Pepper Sleak	® fX #L f= H28 ⋅ Baby Shrimp w. Peanul 7.25	selected Chinese vagatable in delicious wine sauce
(Lobster, scallop & shrimp)	73. Beel w. Chinese Vegetable 3.95 6.95	注意 年 H29.** Hol & Spicy Ginger Shrimp 7.75	S14. TRIPLE CROWN ROYALE
EGG FOO YOUNG (w Rice) Order	74. Beel w. Mushroom3.95 6.95		A leaf delight, silicad loasted pork, white meet chicken and jumbo shimps mixed with bok choy, bemboo shoots, straw mushroom, carrols, baby coms and snow peas, sauleed in e
32. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young 4.25	75. Beel w. Snow Peas	魚 古 班 仁 H30 · Baby Shrimp w. Garlic Sauce 7 75	mushroom, carrols, baby corns and snow peas, sauteed in a
33. Vegetable Egg Foo Young	76. Beel w. Oysler Sauce 3.95 6.95	+ 13 #1 H31 → Dragon Shrimp 8.30	delicate sauce
34. Shrimp of Beef Egg Foo Young	77. Beef w. Scallions	维収表司件 H32. Lobster (in shell) or Sea Bass S.P.	S15.~ SAUTEED SESAME CHICKEN 芝麻 山片 7.95
35. Lobsler Egg Foo Young6.25	MOO SHU DISHES	麻婆豆科 H33.** Ma Pao Tao Fu 4.75	Streed white meat chicken saufead with our special sesame partic sauce, served with broccoll
LO MEIN (Soft Noudles) Pt Qt	(Served w. 4 Pancakes & Rice)	. 多 参 节 H34. Eggplant w. Garlic Sauce 4 75	S16. CRISPY SESAME CHICKEN 4 Z 4 4 7.95
36. Boast Pork or Chicken Lo Mein 3.00 5.50	78. Moo Shu Pork	辛 莊 正 周 H35. Bean Curd & Sfraw Mushroom 4.75	Crispy chicken squite of in sesame sauce, served with steamed
37. Vegetable Lo Mein3.00 5.50	79. Moo Shu Chicken	未 什 纬 H36. Vegelable Delight 5.25	broccols
38. Beel or Shrimp Lo Mein3.70 6,00	80. Moo Shu Shrimp7.25	家常豆腐 H37.~ Chel's Bean Curd 5 25	S17. GENERAL TSO'S CHICKEN & 🕸 0 7.75
39. Lobster Lo Mein4.25 7.75	81. Moo Shu Beel	千島四季 E H38. Dry Sauteed String Bean 4.75	Chunks of chicken breaded w. com starch, deep fixed to cospy w. baby.com, calery, green pepper, amon & cook in our Chet's
40. House Special Lo Mein 3.75 6.25	82. Moo Shu Vegetable		w baby com, celery, green peppel, anion a cook in our Uner's special sauce
BROCCOLI (w. Rice) Pt. Qt	CHANGE OF ACT OF A		S18 SESAME BEEF # # # # 7.95
41. Broccoli w. Garlic Sauce 3.50 5.95	CHOW FUN OR MEI FUN	CIDE ORDER	Shoed beet sauteed will out special sesame garlic sauce, served will
42. Beef w. Broccoti	83.~Singapore Chow Mei Fun 6.00	SIDE ORDER	broccoli
43. Shrimp w. Broccoli	84. Roast Pork Chow Fun or Mei Fun 5.50	Extra White Order (Pt) 0.75 Extra Brown Rice 1.50	S19, HAPPY FAMILY 全家 由 8.75
44 Chicken w. Broccoli 3.75 6.75	85. Chicken Chow Fun or Mei Fun	Extra Noodle (Bag) 0.50	Shrimp, chicken, roast park & beel w. mixed vegetebles
45. Roast Pork w. Broccoli	86. Beel Chow Fun or Mei Fun	→ HOT & SPICY	

DAILY FRESH FISH

FILLETS

Flounder
Gray Sole
Lemon Sole
Salmon Trout
(Norwegian)
Red Snapper
Striped Bass
(in season)
Sea Bass
Blue Fish
Sea Tout
Monk Fish
Boston Scrod
Mackerel
Catfish
Soned Shad
(in season)
Shad Roe

STEAKS

Norwegian Salmon Swordfish Hailbut Tuna Fish Cod Fish Tilefish Make Shark Striped Bass (in season)

IMPORTED FISH

Fresh Dover Sole Turbot John Doly French Mullet Smoked Salmon Caviar

SEAFOODS

Fresh Jumbo Lump Crabmeat Sea Scallops Cooked & Cleaned Shrimp Cleaned Shrimp Presh Jumbo, Large, Medium Shrimp Fresh Cocktail Crab Claws

FROZEN

Lobster Tails
Alaskan King Crab
Legs
Snow Crab Claws
Lobster Meat
Escargot
Frog Legs

WHOLE FISH

Red Snapper Striped Bass Sea Bass Blue Fish Boston Mackerel Whiting Pergy Whitelish

STEAMED LOBSTER POACHED SALMON

JOY'S Fresh FISHMARKET

Daily Fresh Fish & Seafood Wholesale & Retail

FREE Delivery

- * Best Sushi in the City
- * Highest Quality
- * Lowest Prices in the City
- * Shop by Phone & Compare our Prices

535-2256 535-2736

1580 York Ave. (bet 83 & 84th)

Open - Mon - Sat 8am to 8pm

JOY'S FISH & JAPANESE FOOD MARKET Sushi & Sashimi

Take-Out Menu

Best Prices in the City Fresh Fish & Seafood

> FREE Delivery
> with minimum order of \$8.50

Home & Office Party CATERING Available

Charge Accounts Welcome Order by Phone

535-2256

1580 York Ave. (bet 83 & 84th)

JOY'S FISH & SUSHI & SASHIMI TERIYAKI JAPANESE FOOD 9. Joy's Special Sushi\$11.00 - Amorted raw fish on seasoned rice, combination deluze (9 pieces - with 1 roll of Tekamaki) MARKET 21. Salmon Teriyaki......\$9.50 Best Prices in the City\$9.00 535-2256 535-2736 11 Girashi Sushi\$9.50 Open til 9pm CHEF SPECIAL 1580 York Ave. (bet 83 & 84th) 12. Futo Maki (8 pieces)..........\$6.50 - Vegetables, cucumbers, Japanese pickel & rice rolled in seaweed 25. Sushi with Sashimi\$15.00 with soup, salad and Japchae SOUP 1. Miso Soup - soy bean soup\$1.00 2. Mussel Soup\$3.00 3. Clam Soup\$4.00 4.4 Kapa Maki (12 pieces)\$5.00 SUSHI - SASHIMI 14. Kapa Maki (12 pieces).......\$5.00 - Cucumber & seasoned rice rolled in seaweed A La Carte APPETIZERS Tuna\$2.00 Crab Stick\$1.00 Yellow Tail \$2.00 Egg\$1.00 Salmon\$1.50 Mackerel (Saba) ... \$1.00 Shrimp\$1.50 Shrimp\$1.50 Shrimp\$1.50 Flying Fish Roc...\$2.00 Flying Fish Roc...\$2.00 Octopus ...\$1.00 Eel\$2.00 Uni (Sea Urchin) ...\$2.00 15. Tekyu Maki (12 pieces)......\$6.00 4 Joy's Special Salad\$3.00 boiled spinach, bean sprouts & carrots with special dressing - Tuna, cucumber & seasoned rice rolled in seaweed 16. California Maki (12 pcs.)...\$6.00 17. Yellow Tail Maki\$4.00 - Yellow Tail & ecallion hand rolled Have a SUSHI Party 6. Japchae \$4.00 - Japanese noodles with mixed vegetables & seafood\$4,00 vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables vegetables Sushi Assortment 19. Eel Maki (smoked).....\$4.00 for Parties 6 to 20

20. Joy's Special Sashimi

Deluxe\$12.00

Regular\$10.00

- Assorted fillet of raw fish

Fast FREE Delivery
Minimum order for delivery \$8.50

- Japanese fried dumplings

- Japanese steamed dumplings (Spieces)

.....\$2.50

Luncheon CHOICE OF EGG FRIED RICE, BROWN RICE, OR WHITE RICE EACH CISHES IS SERVED WITH SALAD OR SODA 11:30 AM - 4:00 PM (NO EGG FRIED RICE ON SATURDAY & SUNDAY) Mashin unfluenced curry w (occurred meth, formanned, potent 54. 始 泉 丰 的 PANANG BEEF. Design Your Own Health Dish I Make My Food Today IN GARLIC SAUCE IN BLACK BEAN SAUCE IN GINGER SAUCE IN BROWN SAUCE IN WHITE SAUCE CARROT STRAWMUSHROOM STRAWMUSHROOM STRING BEAN STRING BEAN SPINACH BROCCOLL CABBAGE SUGAR SNAP PEAS GERONU ASPARAGUS (SEASNAU) SOFT OR FRIED BEAN CURD BEAN SPROUTS You May Add:

DESSERT
71. FRIED APPLE W. HONEY WALNUTS
72. FRIED BANANA W. HONEY WALNUTS ...
73. LYCHEC NUTS.
74. PINEAPPLE CHUNKS



			SOUP
15 t.17 .	永敬 徐清	·	TOM YUM KOONG
2. ·* + · · ·	在初後沒		TOM KHA KAI
3. 赤 艾 点	1. 元消		TOM YUM PAK
4. 泰 式	少拉		THAI SALAD
5. 宋升·青	本瓜沙拉		SOM TUM 5.50
			APPETIZERS
6. 沙茶・箱	- 牛肉 # 約		SA TAY (4 SKEWERS)
7. 托曼切。	各式紹名		postoris store TOD MUN KOONG (3 PCS)
8. 起 南	李 6		CRISPY SPRING ROLLS (4) 4.95
9. 起 南	~ 6		CRISPY VEGETARIAN SPRING ROLLS (4) 4.95
10. 1	a e		SHRIMP SUMMER ROLLS (2)
11.冰	€ 6		VEGETABLE SUMMER ROLLS (2) 4.25
12.E	\$	Z	SUGAR CANE SHRIMP (4)
13.机	#		SHRIMP DUMPLINGS 5.25
13A. A			HOUSE COLD NOODLES
	. 护 剪		SHRIMP CHICKEN SHUMAI 4.95
	8 £		MIXED DUMPLINGS
	作 初 村		BONELESS BARBECUEO SPARE RIBS
	粉料		STEAM RICE CREPE
17C 烷	4 4		B.B.Q. BEEF (4)
	坂)		SPICY PORK W. SHRIMP CHIPS (6)
		NTC	DODLES & RICE
	•	. 4 6	Lunch Special II:30 am - 4:00 pm lunch Done
18.帕 泰 /	沙沙〉	7-4	PAD THAI
19.拉耶/泰力	、芥島河 和	ò	L AD NAH
20. 株 炒	河市	9.0	PAD KEE MAO 6.95 7.95
21. 乾炒芥	陶河南	'n	Soutred flat modes w theiren or beel, bell pepper, besil onen, bomboo shoots 8 this peste PAD SEE EW
22. 泰 八 历	梨抄台	Ę.	Not recoller souteed as the kin on pask, (house bosco), eggs & dark say tassee THAI FRIED RICE
23.4 料	PT - 6	n n	SEAFOOD LAD NAH
			CHICKEN
芹	Z 5	ig.	(WILLEMEAT ONLY) SLICED CHICKEN WITH CELERY 8.95
- 1			White street soutred with amons, scaling and celery
越	\$ £	Í	OLD-FASHIONED CHICKEN
3 1	餅 4	ń.	HALF-MOON VIETNAMESE CHICKEN PANCAKE7.95

36	OHERIG COROLLI	Q
3	CHEF'S SPECIAL	2
5. 禄炒稚丸	丰內 · SPICE CHICKEN OR BEEF	mbor shoots
36. 香草株均	5 48 • FRAGRANT HERB CHICKEN	8.95
37. 香茅莉	A LEMON GRASS CHICKEN	8.95
38 AF 2 H	Stellard theken w Jernon gross, Chinese eggplant, basil & speciel that source	
	Sourced relation (squid) will bosil, amon, peoper, battoon shoot, string been in spi	cy chii poste.
39. 脆皮	キ CRISPY BEEF	14 95
	5 th 16 . BASIL JUMBO SHRIMP	
41.殊味可	§	16.95 chii soxe
42. 檸檬蒸魚	Straned see bors or firsh green this & Jemon garlis stauce	16.95
43. 红色甜色	除替 CRISPY RED SNAPPER (WHOLE FISH) S	S. PRICE
Choice A. To 44. 九层塔引	pped sweet thill & goths source. Choice 8 : Topped w choo-theo tury source &	herbs
44.元后心, 妙维友!		9.95
45.沙 茶	# - SAUTEED WHITE MEAT CHICKEN W. SATE SAU	CE - 8.95
	Size of sheken, enon, scallens sale sopre, served with lettine, cutumber, bea tomathes god crished postals	as absorp."
46. 域	SI GRILLED CHICKEN	
47. 考 内	Skel transacted with learnings of have gode & learning was soved as function over.	riber lettice
48. 香茅 当	A SAUTEED GALAMARI W. LEMON GRASS	
49. 拟 题 当		10.55
49A.沙苓豆/	原報 · STEWED TOFU & SHRIMP W. SATE SAUC Shrings, tole, onen, shrakes matheories in defenous specy sate source	E 10.95
49B. Ξ 🌣	4. • GRILLED SALMON	11.95
49C. 🕏 🎼	School an filest people defineur brown source and colon. YE BONELESS DUCK	12 95
1001 11 111	Gilled boneless dock. Served with torontoes, coromber, brown source	12.00
	Neodles Soup	
I. RCE VERMICELLI	(5) KINDS OF NOODLES FOR YOUR CHOICE: 2. SAIGON NOODLE 3. CELIOPHANES ECLEAR) 4. CHOW FUN	
I. RCE VERMICEUL IA. 越牛粉,		
25. 越维菜粉:	SLICED WHITE MEAT CHICKEN	
C Destroy	W. VEG. NOODLES SOUP	
6. 起明斑粉	FRESH JUMBO SHRIMP & VEG. NOODLES SOUP	6 :
7. 起海鲜粉。	SEAFOOD & VEGETABLE NOODLES	SOUP6.5
	* JUMBO SHRIMP SATE SAUCE NOODLES .	SOUP 6.5
19. 越鸭粉:	DUCK, BLACK MUSHROOM & VEG. NOODLES SOUP	
10. 故肉扒粉	S GRILLED PORK CHOP & VEG. NOODLESS	6.5
 起内扒粉 起如便值份 		
12. 越又規粉	ROAST PORK AND VEGETABLE	SOLL SE
	NOODLES SOUP	
13. 越菜粉:		
4. 28万条千份	SLICED BEEF SATE SAUCE NOODLES	SOUP5.5
	◆ HOT & SPICY	

			PORK
香	茅 肉	R.	STIR FRIED SLICE PORK W. LEMON GRASS8.95
-0			with lemocycoss topped on liesh mixed regetable & spay source
里	椒 肉		BLACK PEPPER & ONION W. PORK CHOP . 8.95 SPICY PORK WITH CASHEW NUTS
11f	成 大	<u>ار</u>	SWEET & SOUR COMBINATION
	-2		Port, shrine & shamp
			BEEF
香牛	车		BASIL BEEF
7	柳	‡a	milt fresh formations and consumbers.
沙	茶	+	SAUTEED BEEF SATE. 8.95 Street of beet, conou, scollons, sete source. Served with lettroit, cucumber, been sprouts, tomether and authorite departs.
Ħ	菜	+	SAUTEED BEEF W. CELERY 8.95 Siter of berl, anota, scilion, and telep
10		+	GRILLED BEEF
香	茅	+	SAUTEED BEEF WITH LEMON GRASS 8.95
			SEAFOOD
涛	护	Ψl	HALF-MOON VIETNAMESE SHRIMPS PANCAKE 7.95 Foreign stuffed with thomas, stock machinorms, been species served with letture, recumber aidled count, most
斏	埁	料	GRILLED GARLIC PRAWNS
ď,	草 斐		BASIL CHICKEN & JUMBO SHRIMP 11.95
4	*	挺	STIR FRIED PRAWNS W. LEMON GRASS 9.95
% .	椒 大	松.	COUNTRY STYLE PRAWN W. BLACK PEPPER 10.95 Someoned in Bird a paper, seaffor 8 oneses in drawn parse.
块		â	GRILLED SALMON
			VEGETARIAN
.is	皮 直	腐	CRISPY BEAN CURD 7.25
Mi.	12	芡	with brown store on the side
炒仕	接線	永芸	SAUTEED SPINACH
Ø.	香茄		EGGPLANT WITH GARLIC SAUCE
炒	廣白	菜	SAUTEED BOKCHOY 7.25
敓	香茅豆	剧	GRILLED BEAN CURD W. LEMONGRASS 7.95
			FRIED RICE
趆	式 炒	级	HOUSE SPECIAL FRIED RICE W. TOMATO SAUCE 5.95
100	汁 炒	飯	TOMATO SAUCE FRIED RICE
发	1 腰果炒	飯	PINEAPPLE AND CASHEW NUTS FRIED RICE 5.50
克	剧 炒	飯	BEAN CURD FRIED RICE 5.50
			BEVERAGE
	9. SOD		
			AONDADE 1.95
7	1. THA	u IC	E TEA
	2. SNA 3. BEE		E (LEMON OR PEACH) (DIET OR NOT DIET) 2.00
			EISER 2.75 MICHELOB 3.00
			TIGER 3.95 HEINEKEN 3.95
			TAO 3.95 THAI SINGHA BEER 3.95
	SAF	ŒG	EK KEI KAN (1804) 4.00 SUTTER HOME (187M), 4.25



得意花園餐廳

Tel. (212) 941-7273 941-7274 Fax. (212) 941-7299 敬迎預訂生日或各類派對酒席

Exquisite French, German and
Chinese Cuisine
WEDDINGS, MEETINGS, SHOWERS,
ANNIVERSARIES, BANQUETS, REUNIONS.

超過25人以上(全廳) 每晚六時至十時大堂 散座卡拉OK燭光晚餐

For Reservation : Please Contact

大量鑼射卡拉OK鐳射碟任您選唱 讓您輕鬆寫意地引吭高歌

\$ 22,00 @.

第3度大利粉
Proposed Smalt-Roe on Spaghetti

glo 原角
Curry Beef Patties

斯子子 成境中間串
Jumbo Shrimp Toest in Beef
大瀬 沙洋 東
Jumbo Shrimp Toest in Beef
大瀬 沙洋 東
Jumbo Shrimp Sakad

西今中 秋城中山 华柳
Sirloin Staut in Beef Seek C.S.

港京子県成のオ島柳
Boked Solmon on Fish Fillet L.S.

護華均大原成 紫藤弘
Boked Han on Doep Field Ank Chip

葡萄 思考 新 特大人

Chiken Colado on Baked Spring C.

** 村村 大村段
Yung Chow Fried Rice

大殿 島 照著、到野
Han · Chiken Spaghetti

村路、東京島

Dassert in Crosh Fruits

七多、可名

Tup - Cohe

究童生の發生物のあるかの \$ 16,00 0. child \$ 7.00@. Adult \$10.00@

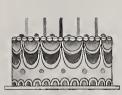
炸薯皮 Fried Pototo Skin Fried Proto Skin 有意意 The Spring Roll 於 為 Na Fried Chicken Leg 豆 或 大展三义为 Egg or Ham Sendwich 袁列 接入 cutlet Purk Chop 大相 Chicken Spaghetti 杨 种 對人 Young Chow Fried Rice 七喜,可是 Tup + Cake



得意花園餐廳



(Gourmand FasMeal Inc.) 96 Walker Street, New York, NY 10013 紐約華埠獲加街九十六號







今日的

得意花園餐廳

爲閣下提供卡拉OK歡樂時光、大量錯射卡拉OK鐳射碟任您選唱 讓您輕鬆寫意地引吭高歌、震出激情歡趣。

氣派高雅·環境幽雅舒適·服務優良 中西美食·應有盡有

良朋暢聚、香檳美酒、把杯傾談至探宵。 歡迎預訂生日或各類派對人數超過15人以上(包廳) (包廳)荣式分兩種每位\$15或\$20

我們專業人才定會爲您悉心安排一切,保證 我们專業人才定質爲恋悉心安排一切,保證 4)周班牙式揭籍扒 稱心滿意人人回味,歡迎各界人性、公司機構及 5) 栗 米 斑 塊 5) 焆 僥 鷄 社團光臨。

營業時間:毎日上午十一時至晚上十二時 敬請預早訂座

Tel: (212) 941-7273, (212) 941-7274 Fax: (212) 941-7299

請聯絡得意花園餐廳總經理: JIMMY WONG

(包題) 菜式分兩種 1)咖喱角 1)金沙骨(燒排骨) 2)炸鷄翼(椒鹽) 2)黑椒牛柳 3)黑椒牛柳 3)栗米或西擰斑塊 6)茄汁豬扒 6)歐式馆牛腩 7)揭州炒飯 7)本樓炒飯 8)汽 水 8)汽 水 9)菓 汁 9)菓 汁

恭祝各位生意興隆、萬事如意、龍馬精神!



FASMEAL LUNCH SPECIALS

w. Scup \$0.50 Extra

葡俄鄉白黑葡炸黑歐冬火火咖啡黑炒椒海圆水机 计引报式接 脏跳 大松介 題而 因祭祀 批 计引报式接 脏跳 式 我介題而 网络说教 於縣 教教教 雙衛煙 中午河 掛點 無統外於鄉 柳飯 秋剧飯 飯於點 骨神粉 飯飯	1. Chicken Colada. 3.50 2. Beef Stroganoff. 3.50 3. Breaded Pork Chop in Tomato Sauce/Vegetable3.50 3.50 4. Spaghatti with meat Sauce 3.75 5. * Chicken Fillet w. Black Pepper Sauce 3.50 6. Fish Fillet with Colada Sauce 3.50 7. Fried Chicken Leg Over Rice 3.45 8. * Pork Chop with Black Pepper Sauce 3.50 9. Beef Tongue Hungarfan 3.70 0. Mushroom w. Diced Chicken Over Rice 3.70 10. Mushroom w. Diced Chicken Over Rice 3.25 12. Ham & Chicken with Spaghetti 3.75 13. * Curry Chicken 3.95 15. * Succulent Steak with Black Pepper Sauce 3.95 16. * Succulent Steak with Black Pepper Sauce 3.75 17. Saltad Pepper Pork Chop Over Rice 3.70 18. Hoinar Chicken with Fice 3.70	
	(Wed. & Frl. Special)	
	19. Baked Pork Chop/Fomato Sauce Over Rice (Thur, & Sat, Spenial)	
	(Mon. & Tues. Special) 3.70	

LUNCH SPECIAL SZECHUAN STYLE

左	家	聪	1.* General Tso's Chicken
芥	18	22,	2. Chicken with Broccoli
魚	香	玑	3.* Chicken with Garlic Sauce
腬	果	12,	4. Chicken with Cashew Nut
宫		鹞	5.* Kung Po Chicken
芥		牛	6. Beef with Broccoli
Ŧ		絲	7.* Shredded Beef Szechuan Style 3.75
青		牛	Pepper Steak with Onions
墚		牛	S. Beef with Oyster Sauce
慈	爆	华	10. Beef with Gingers and Scallions
宫	保 鲜	鱿	11.* Squids with Hot Pepper Sauce
阁	花肉	絲	12. Shredded Pork with Broccoli
急		絲	13.* Shredded Pork with Garlic Sauce
宫	係蝦	仁	14.* Kung Po Shrimp 3.95
Æ.		仁	15.* Baby Shrimp with Garlie Sauce
깷		糊	16. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce
干	烧	蚁	17.* Jumbo Shrimp with Chill Sauce
基	雙	1	18. Baby Shrimp and Diced Chicken Combo
Ŧ	炒牛	্শ	19. Beef Chow Fun
烈	香茄	子	20.* Eggplant with Garlic Sauce
T	何 四 字	且	21.* Dry Sauteed String Bean
t×1	双勒粉	芝,	22. Pork or Chicken Lo Mein

* Means Hot and Spicy.



FASMEAL

(Gourmand FasMeal Inc.)
We Serve Exquisite French, Szechuan & Cantonese Cuisine
--Complimentary White Wine,
Champagne or Soda at Dinner Time--

FREE DELIVERY SERVICE Time: 11:30 am. to 3:30 pm.

Business Hours:
Monday to Saturday
Breakfast: 7:30 am. - 11:00 am.
Lunch: 11:00 am. - 4:00 pm.
Dinner: 4:00 pm. - 9:30 pm.
Sunday: 11:00 am. - 7:00 pm.

96 Walker Street, New York, N.Y. 10013 Tel: (212) 941-7273, (212) 941-7274 Fax: (212) 941-7299

SOUP					SEAFOOD
臺 花 湯 1. Egg Drap Soup 蜜 麥 湯 2. Workton Egg Drap Mixed Soup. 雲 泰 湯 3. Workton Soup. 战 排 湯 4.* Hot and Sour Soup. 纳 京 東 宋 湯 5. Chicken with Corn Soup (for 2). 海 野 海 7. Seafood Bean Curd Soup (for 2). 秦 撰 湯 3. House Special Soup (for 2).	1.25 1.25 1.50 3.95 5.25 \$\frac{\pi}{\pi}\$\frac{\pi}{\pi}\$\$\frac{\pi}{\pi}\$\$\frac{\pi}{\pi}\$\$\frac{\pi}{\pi	烧 安 保 斜	工	6.* 7, 8.*	Baby Shrimp with Cashew Nut 7.50 Baby Shrimp with Garlie Sauce 7.50 Kung Po Shrimp 7.50 Shrimp with Broccoll 7.50 Jumbo Shrimp with Loster Sauce 5.50 Jumbo Shrimp with Chili Sauce 8.50 Shrimp & Chicken Combo 7.50 Squids with Hot Pepper Sauce 6.95 Squids with Black Bean Sauce 5.95
本 樓 湯 8. House Special Soup (for 2)	4.23	,, .,	-/-	٥.	VEGETABLE
APPETIZER OR SNACK 達皮炸等係 1. Potato Skin Frios. 炸 魚 柳 2. Faameal Fish Steak. 泉 汁 鸡 夏 3. Cajun Wings (Fiot). 雷 计 明 夏 4. Honey Glazed Winds.	魚 素 千 2.25 1.75		华五 付菜	3.*	Eggplent with Garlic Sauce. 4,95 Sattreed Mix Vegetable 4,95 Sauteed String Beans 4,95 Broccoll with Garlic Sauce 4,95 Bean Sprout with Ginger & Scalifons 4,95 FRIED RICE OR NOODLES
坪 JJ N 5. Fried Chicken Legs. か 短 角 6. "Dirkkes" Curried Beef Patities 泰 老 7. Spring Roll 三 非 道 粉 8. Sam-See Macaroni 城 多 士 9. Shrimp Toast 坪 雲 春 10. Friad Wonton	2.25 1.75 1.75 4.75 2.00 2.95	州幕仁松式面	飯飯短河短黃	1. 2. 3. 4.* 5. 6.	Young Chow Fried Rice 4,25 Chicken with Pineapole Fried Rice 4,25 Baby Shrimp with Fried Noodles 4,95 Beef Chow Frum with Black Bean Sauce 4,00 Deef, Chicken or Pork Lo Mein 3,95 Pan Fried Noodles 5,50 HOUSE SPECIALS
TOAST & SANDWICHES	海	鲜大	. 會	1.	CLUB SEAFOOD
大規三文治 1. Ham Sandwich. 鲜蛋三文治 2. Figg Sandwich 大賦奎三文治 3. Ham & Egg Sandwich	1.40 皇 2.25	家小	炒	2.*	Jumbo shrimp, scellons, crabmest, fishcuke & squids saulead villar vagriable in special white wins saucs. HUNAN SPECIAL. Tan Ingradiants fresh jumbo shrimps, chicken, best, black mushroms, vagriable sauteed in Hunan sauce,
公司三文治 5. Club Sandwich	3.25	核 大	蚁	3.	HOUSE SPECIAL SHRIMP
牛肉三文治 6. Beef Sandwich	2.50 左	宗	\$2,	4.*	GENERAL TSO'S CHICKEN
BEEF 养 胡 牛 1. Basif with Broccoil······	7.25	皮	牛	5,*	OPANGE BEEF 8.95 Tender chunk of best fried till crispy, sautied with hot 8.95 \$ sweet preserved orange sauce.
意 香 牛 綠 2.* Beef with Gariic Sauce	7.25 7.25	母	蝦	6,	SHRIMP REUNION. 8.95 Baby shrimps sauteed with green pees in white sauce joined with red jumbo shrimps, no shrimp-lovers could resist.
绿油 牛 5. Beef with Oyster Sauce	7.25 年	子	4-	7.	HEEF WITH SCALLOP
慈 學 牛 6. Beef with Ginger and Scellions	7.25 7.25	香三	. \$	8.*	TRIPLE DELIGHTS. 8.95 Sautesd jumbo shrimp, acallop, chicken & vagetable in garlic sauce.
PORK	洲	南	. A.	9,*	HUNAN FISH
原 香 肉 絲 1.* Shredded Pork with Garlic Sauce	6.95				DRINKS
制 花 肉 2. Pork with Broccoll 极 建 骨 3.* Baked Pork Chop with Salt & Pepper. 五 行 肉 练 4. Pork with String Boans	6.95 %	· 古力	Mill Ch	a with k ocola	Het Cotd (S) (L) 0.50 1.25 性 汁 Orange Juice 0.60 1.00 Milk/Lemon.50 1.25 狼 非 汁 Apple Juice 0.60 1.00 te 0.75 1.25 汽 水 Soda coke (Reg. (Diel),
茶 稿 35, 1. Chicken with Broccoit 及 果 寫 丁 2. Chicken with Cashew Nut. 安 倍 基 丁 3.* Kung Po Chicken	6.95 6.95	學立	Ho	aitine riick .	
煮 杏 鶉 4.* Chicken with Garlic Sauce. 咖 定 鶉 5.* Curry Chicken 什 菜 坞 片 6. Chicken with Vegetable.	6.95 紅 6.95 冰	豆 沙 花香耳	Red	d Bea eet Fu	n Soup 1.50 gus Congee Soup 2.50 後度手師 Pineapple Ceke 1.50 * Means Hot and Spicy.

JOY SPECIAL DISHES

				(V	vitn Soup \$0.50 Extra) 🔞	ice or	Spaghess
俗	8	1	軽	1.	Chicken Colada3.75		
(II)	E4 4	- 肉	赫		Beef Stroganoff3.75		
	菜茄				Breaded Pork Chop in tomato		
					Sauce / Vegetable3.75		
OŽI	哩	Яц	ķķg	4.	Fillel Fish w. Curry Sauce 3.95		
233		軽	80		Chicken Fillet w. Black		
					Pepper Sauce3.75		
稻	計	flk.	850	6.	Fish Fillet w. Colada Sauce 3.95		
炸	艇	壯	飯	7.	Fried Chicken Leg Over Rice 3.75		
733	椒	雅	扒	8.4	Pork Chop w. Black Pepper		
					Sauce3.75		
EX	式力	4	利	9.	Beef Tongue Hungarian3.95		
冬	牧事	色粒	Į (DŽ	10.	Mushroom w. Diced Chicken		_
					Over Rice3.75		
火	IJ 雙	蛋	鲢	11.	Ham & Egg Over Rice3.50		
火	組織料	增是	粉	12.	Ham & Chicken w. Spaghetti 3.75		
咖	哩		经	13.4	Curry Chicken3.75		
02	式牛	排	骨	14.	Short Ribs Korean Style3.95		
//A	椒	牛	柳	15.4	Succulent Steak w. Black		_
					Pepper Sauce3.95		
椒	贈銷	份	Ħ	16.		_	_
					Over Rice3.95	Ш	
海	南	矬	飯	17.	Hoinan Chicken w. Over Rice	_	_
					(Wed. & Fri. Special)4.00	Ш	
娲	精	扒	飯	18.	Baked Pork Chop / Tomato		
					Sauce Over Rice	_	_
					(Thur. & Sat. Special)4.00	ш	
财	哩	4	r/g	19.7	Curry Beef Stew	-	_
					Mon. & Tues. Special)3.95	Ш	

HO FUN or MAI FUN

or FRIED RICE or LO MEIN

Ŧ	炒牛	河	1.	Beel Chow Ho Fun	3.95
屈	州炒	米	2.1	Singapore Chow Mai Fun	3.95
生	炒牛肉	飯	3.	Beef Fried Rice	3.75
福	州 炒	颜	4.	Young Chow Fried Rice	4.25
蒑	椒牛	河	5.	Pepper w. Beef Chow Fun	3.95
	理 炒		6.	Fuk Kin Chow Mai Fun	3.95
悄	牛 湖	河	7.	Beef w. Ho Fun in Soup	3.75
Ξ	終瀏意	粉	8.	Sam See Soup w. Spaghetti	3.75
蝦	仁炒	額	9.	Pan Fried Noodle w. Baby Shrimp .	4.95
牛	肉炒		10.	Beef Lo Mein	3.95
	仁 撈		11.	Baby Shrimp Lo Mein	4.25
*	件	ㅋ	12.	Malaysian Chow Fun	3.95

GARDEN OF THE WORLD

Exquisite French, German and
Chinese Cuisine
WEDDINGS, MEETINGS, SHOWERS,

ANNIVERSARIES, BANQUETS, REUNIONS.

LUNCH & DINNER EVERYDAY

Thank you for the opportunity to be of service to you. Since its opening in January, 1991, JOYFUL GARDEN has earned the distinction of being the premier place in New York Chinatown to enjoy authentic Szechuna, as well as European gourmets. Besides the wide variety of our menu offerings, the excellent quality of our selections, the lovely amosphere that's unique in Chinatown, we also provide Laser Kalaoke for your enjoyment at your private dinner or pany. JOYFUL GARDEN, along with GOURMAND FASMEAL, are hosts to social and business functions of alk kinds, for 10 to 150 guests, including but not limited to, weddings and children's birthday parties. Furthermore, our price is very reasonable. Please call or visit us to discuss your hopes and plans without obligation. Since we have a busy party schedule, we would appreciate your early reservation. Please contact our manager at (212) 941-7273 / (212) 941-7274.

1-7273 / (212) 941-7274.
All salsas & sauces made fresh daily.
No addilives or preservatives used.
Only soybean oil used for cooking - no fats or lard.
大酒店格調 快餐店價錢

氣流高雅,現境鹵雅於適,服 中西流食。壓有壓有 良期榜來,會標表消 松於領域至深言。 數地預亦生可哀各 選升滿房人数 提進15人以上(全處) 等統六時至十時大空 放在中核〇 K 两光統各

為問下提供卡拉 O K 歡樂時光、 大量錯射卡拉 O K 鐳射線任您選唱 讓您輕緊寫意地引吭高歌

我州事業人才定會為迅速心会排 一切,係設備心滞金人人回味, 数但各界人任,公司機構及社團充臨。



(Gormand FasMeal Inc.)
We Serve Exquisite French,
Szechuan & Cantonese Cuisme
Complimentory White Wine,
Champagne or Soda at Dinner Time

FREE DELIVERY

(Min. \$7.00 and Up - Time: 11:00 am. to 4:30 pm.) Od and up - 19me: 11:00 am. te BUSINESS HOURS: Monday to Saturday Breakfast: 7:30 am. - 11:00 am. Lunch: 11:00 am. - 4:00 pm. Dinner: 4:00 pm. - 3:20 pm Sunday: 11:00 am. - 7:00 pm.

96 Walker Street, New York, N.Y. 10013 Tel: (212) 941-7273, (212) 941-7274 Fax: (212) 941-7299

							_
						SOUP	
-							1.00
蛋		花		渦	1.	Egg Drop Soup	
雲		蛋		涠	2.	Wonton Soup	
雲		吞		冯	3.	Hot and Sour Soup	1.20
施		楝		沿		Hot and Sour Soup	1.50
鞋	容		*	渦	5.	Chicken with Corn Soup	1.50
椎		鮮		湯	6.	Seafood w. Bean Curd Soup (for 2) .	
本		復		涠	7.	House Special Soup (for 2)	
家		菜		湖	8.	Vegetable Soup (for 2)	3.25
				G i	פכ	ETIZERS OR SNACK	
						Potato Skin Fries	4 FA
連	佼	炸	3	條	1.		
炸		魚		柳	2.	Fasmeal Fish Steak	
椋	11			M		Cajun Wings (Hot)	
密	it		200	38	4.	Honey Glazed Wings	
炸		羧		此	5.	Fried Chicken Legs	
随		嚶		角	6.	(Dinkies" Curried Beef Patties	
寮				春	7.	Spring Roll	
Ξ	絲		逝	粉	8.	Sam-See Macaroni	
対		套		吞	9.	Fried Wonton	2.50
				T	DA	ST & SANDWICHES	
永	140	Ξ	文	袖	1.	Ham Sandwich	1.75
84	蛋	Ξ	文	治	2.	Egg Sandwich	1.40
水	8.8	张 三	· •	th	3.	Ham & Egg Sandwich	
99	INCI	3	- ^		4.	French Toast	
公	7	=	文		5.	Club Sandwich	
換		Ξ	文	裕	6.		2.50
,,,	,						
						DRINKS	
						Hot	Cold
咖				啽	1.	Coffee	1.25
973				茶	2.	Tea w. Milk	1.25
180		12		茶	3.	Lemon Tea	1.25
杂		古		'n	4.	Chocolate0.75	1.25
ল		故		H	5.	Ovaltine	1.25
好		立		克	6.	Horlick	1.25
*				dis.	7.	Milk	0.65
		-				Red Bean Soup1.50	0.03
紅		豆		沙	8.	Hed Bean Soup1.50 Sm.	1.0
							Lg. 1.00
位		m		計		Orange Juice0.60	1.00
救		果			10.	Apple Juice0.60	
14				水	11.	Soda - Coke (Reg. / Diet), Sprite,	
						Root Beer, Cheery Coke0.60	1.00

CANTONESE STYLE DISHES (All Served with White Rice)

BEEF

衙	蛋	牛 1.	Beef w. Scramble Egg	3.79
	式牛	柳 2.	Steak in Chinese Style	3.95
Q.	755	牛 3.	Beef w. Bean Curd	3.7
絕	袖	+ 4.	Mince Beef	3.75
净	菜	牛 5.	Beef w. Seasonal Vegetable	3.7
脧	菜	牛 6.	Beef w. Sour Mustard	3.7!
慷	纳	牛 7.	Beef w. Oyster Sauce	3.7
			PORK	

聚	*	肉	粒 1.	Diced Pork w. Corn3.75
炸	菜	肉	絲 2.	Shredded Pork w. Preserved Veg 3.75
豆	仔	[2]	絲 3.	Shredded Pork w String Beans3.75
跂	椒	排	骨 4.	Spare Ribs w Green Pepper in Black.
				Bean Sauce
甜	酸	护	骨 5.	Sweel & Sour Ribs3.75
京	都	辅	扒 6.	Pork Chop Peking Sauce3.95
中	式	州	扒 7.	Pork Chop Chinese Style3.95
				POULTRY

					CT-CT-OOD	
					SEAFOOD	
蝦	J	12	糊	1.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.95
例	蛋	频	1	2.	Baby Shrimp w. Scramble Egg	3.95
徘	鮮	大	Ĥ	3.	Seafood Delight	4.95
琏	俶	群	尤	4.	Fresh Squid w. Green Pepper in	
					Black Bean Sauce	3.75
栗	*	斑	塊	5	Sliced Fish w. Corn	3.95
陫	菜	魚	餅	6.	Fish Cake w. Vegetable	3.75
海	Α¥	捌	惩	7.	Seafood Soup w. Noodle	4.95
蝦	仁	煎	蛋	8.	Baby Shrimp on Fried Egg	3.95
齊	<u>17</u>	蝦	1	9.	Baby Shrimp w. Green Peas	

* Hot and Spicy

SZECHUAN STYLE DISHES (All Served with White Rice)

BEEF Beef w. Scallion

500				
睿	椒	# 2.	Beef w. Green Pepper	3.75
Ŧ	焼 牛	絲 3.	Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce	.3.75
陳	皮	4 4.	*Beef w. Orange Flavor	3.95
£1		4 5.	* Beef w. Broccoli in Garlic Sauce	3.75
É	保	4 6.	*Kung Po Beef	3.75
什			Beef w. Mixed Vegetable	3.75
- 11	, ·			

				PUKN
ų	香	肉	絲	1.★Shredded Pork w. Garlic Sauce3.75
)	ñß	排	骨	2. Spare Ribs Peking Sauce3.95
Ų	否	芥 閲	汮	3.* Pork w. Broccoli in Garlic Sauce3.75
+	茶	南	片	4. Sliced Pork w. Mixed Vegetable3.75

POULTRY

無			2.★Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce 3.95
無	香 芥 閩	駿	3. Chicken w. Broccoli in Garlic Sauce3.75
52	保壁	T	4. Kung Po Gai Ding (Chicken)3.75
H.	菜 粒	片	Sliced Chicken w. Mixed Vegelable3.75

SEAFOOD

魚	香動	北	1. * Fresh Squid w. Garlic Sauce	3.75
宫	保鮮	北	2.* Fresh Squid w. Kung Po Sauce	3.75
宫	保躬	仁	3. * Baby Shrimp w Kung Po Sauce	3.95
焬	62		4. Diced Chicken & Shrimp	3.95
腰	果 蜗	仁仁	5. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	3.95
甜	陂 班		6. Fish Fillet w. Sweet & Sour Sauce	3.95
<u>A</u>	香茶蘭	輟仁	7. ★Baby Shrimp w. Broccoli in	
			Garlic Sauce	3.95

VEGETABLES

1.7 771	T 1. * Eggplant W. Ganto Gauce	
扇四季	☑ 2. Dry Sauteed String Beans	3.50
香 芥	3. * Broccoli w. Garlic Sauce	3.50
#	# 4. Sauteed Mixed Vegetable	3.50
		3.75
恋 豆		



BUNS (\$2.50) Emperar Breised poik belly, lettuce, cilonita and spicy habits habits Chicken Run Parks crusted fride chicken, lettuce, lamato, spicy moyorardise Red Devil Soarded morinated silicad beef, lettuce, kim chl, cionita, sesame say souce Oh Boby Breised poik spare ilbs, lettuce, sweet chili jons souce Kung Fu Sesame crusted totu, lettuce, sweet chili jons souce Kung Fu Sesame drusted hotu, lettuce, sweet chili souce Crispy Duck Çrispy Duck Chiness tyle acispy duck, scalilons, accumber, arange and habits marmatate NOODLES (\$6) Street Style Noodle Chapped parkbelly, smaked laful, dried shrimp, scalilons, cllente an for lice neadles and side of chili grany souce Pulled Chicken Noodle Soup Hand shredded chicken mead, yu chol, bean sprouts, seg noodles, hours specially soup Dumpling Noodle Soup Ground park fish bats, chili folkes, bean sprouts, yu choi, cushed poemics and lifed world on a fice noodles Beef Stew Noodle Breised baef cube, scalilons, cilonita on rice noodles Miso Noodle Soup Pork sprange fish bats, chili folkes, bean sprouts, yu choi, cushed poemics and lifed world on rice noodles Beef Stew Noodle Breised baef cube, scalilons, cilonita on rice noodles Miso Noodle Soup Pork sprange fish, yu choi, bean sprouts, seaweed paper an egg noodles Tofu and Mushroom Noodle EXTRA (\$1) Ledd on ony Buns, Noodles, ar Rice) Mushroom | Kimchi | Side of Sauce *mens subjirct to chonge without notice

RICE (\$6) (served with ginger rice and salad)	
Pork Belly Over Rice Braised pork belly, pickled mustord green, cilantro and haisin sauce	
Korean Beef BBQ Over Rice Secred sliced beef, kirnchi, cilantia and bygolgi sauce	
Street Style Rice Chopped porkbelly, smoked low, dried shirt scallions, cilontro and side of chili gravy sous	np.
Quarter Fried Chicken Fried crispy chicken thigh, pickled cucumbe cliantro and sweet chili sauce	
Ribs over Rice Pork spare ribs with spicy that BBQ jam	
Tofu ond Mushroom over Rice Sesame crusted tofu with spiced mushroom, sweet say and sweet chili sauce	
SIDES	
7 Spiced Fries 💮 Spicy mayonnaise	\$3
Sweet Patoto Fries 🕏 Sweet chill souce	\$3
Homemode Dumplings 5 pieces of pork and scallian dumplings, swe chili say sauce	\$3 ref
Dumpling Soup Pork dumplings, yu chay in house specialty s	\$4 oup
Kimchi Soup Mushraam based saup with tofu and vegetables	\$4
Tofu Solod Sesame crusted tofu. lettuce, tomato, carrats, cucumber, misa dressing	\$4
DESSERTS	
Crispy Just	53
Fried bun rolled in sugar/cinnamon with a side of condense milk	
DRINKS	
Soda	\$1
Bottled Water	\$1
No En tea \$2 Bruce Cost Ginger Ale	.50 \$3
Homemade Thai Iced Tea	53 53
	\$3
Homemade Green Tea Calamansi	

沙佐かばかり Fried Rice Add Meat or Shrimp \$1.00 Extra

* Hot and Spicy





JUN YUNG

CHINESE FAST FOOD & TAKE OUT

OPEN 6 DAYS A WEEK

Mon. - Sat.: 7:00 am - 5:00 pm Sun. & Holiday: Closed

FREE DELIVERY

(Minimum \$5.00)

TEL: 719-1599

270 W. 39th Street & 8th Avenue

APPETIZERS							
春							
炸 郑 冥 2. Fried Chicken Wings (6) 炸 郑 3. Fried Chicken	3.50						
o. The other at the same	3.00						
SOUPS Pt	Qt.						
雲 春 湯 4 Wonton Soup 1.25 維飯或飯湯 5. Chicken Rice / Noodle Soup. 1.50	1.90						
雜飯或飯湯 5. Chicken Rice / Noodle Soup 1.50 炸菜肉絲湯 6 Shredded Pork w. Pickled Soup 2.00	2.80 3.50						
菜豆腐房 7. Vegetable w Bean Curd Soup 1.60	2.80						
菜中原蛋汤 8. Vegetable w. Fish Ball Soup 2.00	3.50						
CHICKEN Pt Qt							
什菜 推片 9 Sliced Chicken w. Mixed Veg 475	7.25						
芥南 莊 片 11. Sliced Chicken w. Broccoli 4.75	7.25						
咖喱維片 12 Sliced Chicken w. Curry Sauce 475	7.25						
互 局 维 片 13 Sliced Chicken w. Bean Curd . 4.75	7.25						
互政	7.00						
Sauce	7.25 7.25						
展来華丁 16. Diced Chicken w. Cashew Nuts. 4.75	7.25						
客保 華 T 17. ★ Kung Po Chicken (w. Peanuts) 4.75	7 25						
麻辣雞丁 18. Diced Chicken w Tangy Spicy 4.75	7 25						
粉 频 排 19. Sweet & Sour Chicken 4.75	7.25						
直發單丁 20 Diced Chicken w. Black Bean Sauce							
Dann	7.25						
BEEF Pt.	Qt.						
互	7 50						
at an a	7.50 7.50						
↑ 関 年 22. Sliced Beef w. Broccoli	7.50						
什 苯 牛 24. Sliced Beef w. Mixed Veg	7.50						
時 菜 牛 25 Beef with Vegetables 475	7.50						
魚 春 牛 26. * Sliced Beef w. Garlic Sauce 475	7.50						
湖南 牛 27. * Hunan Beef	7 50						
20. Deci 4. Vegetable 4./3	7.50						
牛 防 29 Beef Stew 4.75 蒂 布 牛 29a. Beef with Tomatoes 4.75	7.75 7.50						
DO ACT BODY							
	QI						
什菜又烧 30. Roast Pork w Mixed Veg 4.50 茶蘭又烧 31. Roast Pork w. Broccoli 4.50	6.75 6.75						
豆腐又烧 32. Roast Pork w. Bean Curd	6.75						
時業肉片 33. Sliced Pork with Vegetables 4.50	6.75						

CHE	F'S SPECIALTIES
全家福 1.	HAPPY FAMILY
三 T 2.	THREE HAPPIEST
左 宗 维 3.	* GENERAL TSO'S CHICKEN8.25 Crispy chunks chicken marsels w braccoli in hal spicy sauce
京都骨 4.	PORK CHOP PEKING STYLE 8.25
菱蔥大蝦 5.	SAUTEED PRAWNS W. GINCER & SCALLIONS8.50
星州炒米 6.	SINGAPORE CHOW MAI FUN 6.50
明盛火鸭 7.	ROAST DUCK (QTR.) 4.00 (HLF.) 8.00 (WHL.) 16.89
豉油雞8.	SOY SAUCE CHICKEN (QTR.) 4.00 (HLF.) 7.00 (WHL.) 14.00
白 切 雜 9.	BOILED CHICKEN (QTR.) 4.00 (HLF.) 7.00 (WHL.) 14.00
	ADD VEGETABLE

				SEAFOOD	Pt	0.
虾	推	糊	34	Shrimp w. Lobster Sauce		Qt. 8.50
什	菜	報報	35	Shrimp w. Mixed Vegetables	. 5.25	8.50
芥		報	36.	Shrimp w. Broccoli		8.75
-71 -9.		報	37	Shrimp w. Black Bean Sauce	5.25	8.50
手		報		Shrimp w. Hot Spicy Sauce		8.50
查	乔	蛇	30.	Shrimp w. Flot Spicy Sauce	5.25	8.50
赤		仁		Sauteed Baby Shrimp w.	525	0.50
"	JE -14	-	40.	Green Peas	E 25	7.05
R.S.	果蚁	(=	41	Sauteed Baby Shrimp w	5 25	7.95
475	10 -10	-	71.	Cashew Nuts	5.60	8 25
交	保料	1=	42 4	Baby Shrimp in Spicy Sauce		7.95
塊	他	T	43	Chicken & Shrimp Hunan Style	4.75	7.50
*	心報	仁	44	Baby Shrimp w Vegetables		8.25
	仁炒			Baby Shrimp w Scramble Eqg		8.25
		-015		caby ommip wociamole egg	5,25	0.25
				VEGETABLES	Pt.	OI.
赤	+	鍃	45.			6.50
fr.	烧豆			Braised Bean Curd		6.50
66	香芥	萷		Broccoli in Garlic Sauce		6.50
		腐		Hot Bean Curd w. Minced Beef	. 4 00	
各	式時	菜	49.			6.50
6	香豆	廚		Bean Curd w. Garlic Sauce	4 00	6.50
济	炒茶	ıÇ.	50a.	Sauteed Vegetable's Heart	4.00	6.50
			r	FRADITIONAL	Pt.	Ot
維	或又	娆	51.	Fried Rice		
妙				(Chicken or Roast Pork)	3.25	5.75
	均或规划			Fried Rice (Beef or Shrimp)	3.75	
楊	州妙	飯	53.	Yang Chow Fried Rice		6.50
	或又	娆	54	Chow Mein		
		畅		(Chicken or Roast Pork)	4.00	5.50
	内或规划			Chow Mein (Beef or Shirmp)	4.25	6.25
	发又烧扮			Lo Mein (Chicken or Pork)	4.00	5.50
	自或報榜			Lo Mein (Beef or Shrimp)	4.25	6.25
各	式 芙	蓉	58.	Egg Foo Young (Chicken, Park,		
				Beef, Shrimp or Veg.)		5.25
白		飯		White Rice	1.00	1.75
汽		水	60.	Soda		0.80

* HOT AND SPICY